

18. Jahrgang

April 2014

SPIEZINFO

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Spiez und der Vereine von Einigen/Gwatt, Faulensee, Hondrich, Spiezwiler und Spiez. Erscheint monatlich in allen Haushaltungen.



Alfred Dummermuth
Musikgesellschaft Einigen

Dynamisch –
in Form und Farbe!



RUNDUM RUND!



**AUTO
LACK
DESIGN**
SPIEZ

Autospengerei
Automalerei
Scheibenreparaturen
Parkschaden
Hagelschaden
Autopflege
Schadenmanagement

Auto-Lack-Design AG
Gewerbezone Leimern
Krattigstrasse 48, 3700 Spiez
Telefon 033 654 53 00
Telefax 033 654 79 54
info@auto-lack-design.ch
www.auto-lack-design.ch



Musikgesellschaft Einigen

Liebe Leserinnen und Leser des SpiezInfo

Es freut uns sehr, dass wir ausgewählt wurden unseren Verein, die Musikgesellschaft Einigen, etwas näher vorzustellen. Wir hoffen Ihnen mit unserem Beitrag einen Einblick in unser Vereinsleben zu geben. Wer in einem Verein mitwirkt, weiss, dass Aussenstehende nur die Spitze des Eisbergs sehen. Im Hintergrund läuft sehr viel und es gibt immer wieder etwas zu organisieren oder vorzubereiten. Wir sind alle mit viel Herzblut dabei und die einzige Aussenbäuert, welche eine eigene Musikgesellschaft hat. Auf diese sind wir sehr stolz. Das jüngste Aktivmitglied ist momentan 17 Jahre, das älteste Aktivmitglied 71 Jahre alt. Dies beweist, dass die Musik für Mann und Frau in jedem Alter geeignet ist.

Wir möchten diese Plattform auch nutzen, um uns bei allen herzlich zu bedanken, die uns immer wieder unterstützen. Ohne Helfende, Gönner und Passivmitglieder ist ein Verein verloren.

Wir freuen uns über ein baldiges Zusammentreffen mit Ihnen, liebe Leserinnen und Leser.



Alfred Dummermuth
Musikgesellschaft
Einigen

Herzliche Grüsse
Musikgesellschaft Einigen

Öffnungszeiten

Website der
Gemeinde:
www.spiez.ch

Öffnungszeiten der
Gemeindeverwaltung:
Montag bis Freitag
9–11.30/14–17 Uhr
Donnerstag
9–11.30/14–18 Uhr

Gemeinde Spiez – Telefonnummern, E-Mail-Adressen

Gemeindeschreiberei, 033 655 33 15
gemeindeschreiberei@gemeindespiez.ch
Abteilung Bildung, 033 655 33 68
bildung@gemeindespiez.ch
Abteilung Sicherheit, 033 655 33 48
sicherheit@gemeindespiez.ch
Finanzverwaltung, 033 655 33 40
finanzverwaltung@gemeindespiez.ch
Liegenschaftsverwaltung, 033 655 33 84
liegenschaftsverwaltung@gemeindespiez.ch
Steuerverwaltung, 033 655 33 60

steuerverwaltung@gemeindespiez.ch
Soziale Dienste, 033 655 33 55
sozialdienste@gemeindespiez.ch
Bauverwaltung, 033 655 33 22
bauverwaltung@gemeindespiez.ch
Werkhof, 033 655 33 70
werkhof@gemeindespiez.ch
AHV-Zweigstelle Thun, 033 225 89 47
ahvzweigstelle@thun.ch
Kinder- und Jugendarbeit, 033 655 08 16
kjas@gemeindespiez.ch

E-Banking mit dem
Smartphone.
Testen Sie
unsere
Gratis-App!



EDITORIAL	3
GEMEINDEINFORMATIONEN	7–21
Musikgesellschaft Einigen	7–9
Bäume und Hecken zurückschneiden	10
Neue Symbole für alltägliche Gefahren	11
Fundsachen gehören ins Fundbüro	12–13
Neues Personal der Gemeindeverwaltung	13
Schulsozialarbeit Spiez	14
Grössere Anlässe in der Spiezer Bucht	15–17
Seestrasse/neu gilt Tempo 30	18–19
Mahlzeitendienst Spiez	19
TAGI Spiez/Information	20
Industriestrasse/Sperrung	21

**INOFFIZIELLER TEIL – INFOS, GEWERBE,
VEREINE UND POLITISCHE SEITEN 23–107**

SPIEZ MARKETING	
Jubiläums- und Einweihungstag	23
Highlights und Events Gemeinde Spiez	24
Spiezer Zügli Saison 2014	25
Spiezer Angebote 60plus	27

GEWERBE-INFO	
Massage Chappeli, Spiez	29
Bücherperron, Spiez	31

KULTUR	
Bibliothek Spiez	33
Stiftung Schloss Spiez	35
Kulturspiegel Spiez	37
Spiezer Agenda 21	39, 41
Filmfestival Thunersee	43, 45
Heimat- und Rebbaumuseum Spiez	47
Galerie Kunstsammlung Unterseen	49, 51

Impressum

Redaktion Gemeindeinformation Franz Arnold, Konrad Sigrift, Fabian Schneider, Tel. 033 655 33 18, Louise Bamert, Svend Peterzell (redaktioneller Berater) **Redaktion Vereine** Vereine der Einwohnergemeinde Spiez **Annahme und Realisation (Inserate, Gewerbe-Infos, Vereinspublikationen)** Weber AG Verlag, Sibylle Dräyer, Gwattstrasse 125, 3645 Gwatt, Tel. 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56 / Weber AG Spiez, Alexandra Marti, Seestrasse 38, 3700 Spiez, Tel. 033 654 15 15, Fax 033 654 15 35, www.spiezinfo.ch **Veranstaltungskalender** Spiez Tourismus, Bahnhofplatz, Spiez (gratis), Tel. 033 655 90 00, Fax 033 655 90 09 **Druck** Schlaefli & Maurer AG, Grafische Betriebe, 3661 Uetendorf **Titelseite** Alfred Dummermuth **Fotograf** Erich Häsler, Interlaken **Auflage** 7 250 Expl. **Erscheinungsweise** 12x jährlich, jeweils am 1. des Monats – ISSN 1662-0976

Beiträge per Mail an: spiezinfo@weberag.ch

Annahmeschluss: **Donnerstag, 10. April 2014**



Lesen Sie uns online – weltweit www.spiezinfo.ch

Als Gratis-App für iPhone und iPad.

MUSIK

Schlosskonzerte Spiez	52–53
Kammermusik-Konzerte Hondrich	55
Posaunenchor Spiez	57
Musikverein Spiez	59
Jodlerklub Spiez	61
Interlaken Classics	63
Thuner Kantorei	65

SPORT

Spiezathlon	67
Turnverein Spiez	69
Bike Club Spiez	71, 73

KURSE

Volkshochschule Spiez-Niedersimmental	75, 77
---------------------------------------	--------

KINDER

Ludothek Spiez	79
----------------	----

POLITIK

SP Spiez	81, 83
Freies Spiez	85

VERSCHIEDENES

Stiftung Artilleriewerk Faulensee	87
-----------------------------------	----

KIRCHE

Reformierte Kirchgemeinde Spiez	89, 91, 93, 95, 96, 97
Pfarrrei Bruder Klaus Spiez	99
Missionsarbeitsverein Spiez	101
Christliches Lebenszentrum Spiez	103
Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez	105
Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez	107

WETTBEWERB

106

VERANSTALTUNGEN

108–110

In Notfällen

Polizei	117	Ärztlicher Notfalldienst	0900 57 67 47
Feuerwehr	118	Notfallapotheke	079 668 01 91
Ambulanz	144		

Abfuhrkalender April 2014

Die Gemeinde Spiez ist für die Kehrichtabfuhr in zwei Kreise eingeteilt. Auf dem Abfuhrkalender, den Sie mit der SpiezInfo Dezember 2013 erhalten haben, können Sie sich orientieren.

Kehrichtabfuhr	Kreis 1	3	10	17	24	
		1	8	15	22	29
Grünabfuhr			7	14		28
Papierabfuhr				9		23
Kartonabfuhr *	Kreis 1	2				30
	Kreis 2			16		

* In der Bahnhof-, Oberland-, See- und Thunstrasse wird der Karton zusätzlich auch an den Daten des Kreis 2 abgeführt.

111% FORD

100% TECHNOLOGIE PLUS 11% GRATIS WUNSCHAUSSTATTUNG



FORD B-MAX

› EcoBoost Motor

Serienausstattung (Auszug): Klimaautomatik, Lichtautomatik, Regensensor, abblendbarer Innenrückspiegel, SYNC® Audiosystem mit Bluetooth und Notfallassistent, Tempomat, LED-Tagfahrlicht, Ambientebeleuchtung, 16"-Leichtmetallfelgen

Gratis-Wunschausstattung **Fr. 3069.-***



ford.ch

schönegggarage spiez einfach persönlicher

* B-MAX Titanium 1.0 l EcoBoost, 92 kW/125 PS. Listenpreis Fr. 27'900.- plus zusätzliche Wunschausstattung von 11% geschenkt. Rechnungsbeispiel Wunschausstattung 11% bei abgebildetem B-MAX Titanium 1.0 l EcoBoost: Fr. 27'900.- × 0.11% = Fr. 3069.-. Angebot gültig bei teilnehmenden Ford Händlern bis 30.6.2014. Änderungen der Rabatte und Prämien jederzeit vorbehalten.

B-MAX Titanium 1.0 l EcoBoost: Gesamtverbrauch 4.9 l/100 km, CO₂-Emissionen 114 g/km. Energieeffizienz-Kategorie B. Durchschnitt aller verkauften Neuwagen: 148 g/km.



Die Geschichte ...

... der Musikgesellschaft Einigen

1922 bis 1972

Die Geschichte der am 1. Dezember 1922 gegründeten Musikgesellschaft Einigen beginnt bereits 2 Jahre vorher, nämlich im Jahre 1920. Es waren damals acht Männer, die im Keller der damaligen Milchhandlung Straubhaar im Gwatt unter einem gewissen Robert Favri zu musizieren begannen. Seit 1961 besitzt die Gesellschaft ein eigenes Übungslokal bei der Kanderbrücke. Bereits im Jahre 1926 konnte die Musikgesellschaft Einigen (MGE) eine Uniform anschaffen. Es wurden schon damals Anlässe durchgeführt, so zum Beispiel 1930 ein Lotto-Match, der einen Gewinn von Franken 26.70 ergab. In dieser Zeit konnte die MGE dreimal den Kreismusiktag durchführen 1937, 1956 und 1971.

1972 bis 1997

Im Amt Niedersimmental gibt es vielerlei Bäuerten oder Weiler, jedoch in keinem einzigen Aussenbezirk findet sich eine Musikgesellschaft. Vielleicht sind und waren wir die von aussen her zu wenig beachtete Dorfmusik. Das stets grösser werdende kulturelle Angebot erforderte immer wieder Flexibilität und Neuanpassungen, um die Musikantenschar zusammenzuhalten. 1997 führte die Musikgesellschaft den Kreismusiktag erneut durch; auch durften wir das 75-jährige Bestehen feiern.



1997 bis 2013

Durch einen vermehrten Dirigentenwechsel durchlebte die MGE mehrere Tiefs, konnte sich jedoch immer wieder zusammen «raufen». Auch das Schicksal meinte es oft nicht gut mit dem Verein, jedes Mal wenn wir meinten, dass eine Talsohle durchschritten sei, kam ein nächster Rückschlag, der uns wiederum einen oder mehrere Schritte zurückwarf. Trotz allem haben wir uns immer um das Dorfleben bemüht. So konnten wir immer ein Frühlingskonzert, die traditionelle Einigen-Chilbi und ein Kirchenkonzert durchführen, sowie auch die Ländtepredigt umrahmen.



Ist-Zustand der MGE

Wir sind 13 Aktivmitglieder, wovon sechs Personen aus der gleichen Familie stammen. Es liegt auf der Hand, dass wir unbedingt Zuwachs benötigen. Auf dieses Jahr haben wir uns zusätzlich von unserem Dirigenten getrennt. Dies tönt sicher paradox und viele denken jetzt vielleicht: «Nun machen sie sich noch zusätzliche Probleme.» Lange haben wir gerungen und uns dann für diesen Schritt entschieden, weil fünf Mitglieder nicht mehr motiviert waren und sich überlegten, den Verein zu verlassen. Nun sind wir auch noch auf Dirigentensuche... Wir wollen mit aller Kraft eine Vereinsauflösung verhindern! Wir wollen unbedingt Dorfleben und Dorfkultur erhalten. Dabei sind wir auch auf die Unterstützung der Dorfbevölkerung angewiesen.

Leider mussten wir im November 2013 eine richtige Hiobs-Botschaft entgegennehmen. Seit 68 Jahren findet immer am ersten Juli-Wochenende die Einigen-Chilbi statt, angrenzend an das Übungslokal auf dem Areal der CreaBeton Materiaux AG. Die Chilbi ist in dieser Art einzigartig und für uns ein wichtiger Bestandteil, um die laufenden Kosten zu decken.



Nun wurde uns die Bewilligung entzogen, weiterhin die Chilbi auf dem Areal durchzuführen. Trotz Gesprächen und Unterstützung des Gemeindepräsidenten Franz Arnold konnte nichts erreicht werden. Wir sind sehr enttäuscht. Und doch müssen wir vorwärtsschauen. Nun sind wir auf die Unterstützung der Gemeinde Spiez angewiesen, damit eine Alternative gefunden werden kann. Eine Tradition wie diese Chilbi sollte doch nicht einfach sang- und klanglos aufgegeben werden müssen.

Die MGE auf «Abwegen»?

Infolge unserer misslichen Situation haben wir als Verein für ein halbes Jahr «Unterschluß» beim Musikverein Spiez erhalten. Um uns musikalisch neuen Herausforderungen zu stellen, gehen wir am 14. Juni als Musikgesellschaft Einigen und Musikverein Spiez ans Kantonale Musikfest in Aarwangen. So haben wir auch etwas mehr Zeit einen Dirigenten zu finden und können trotzdem musizieren. Es ist für alle Beteiligten klar, dass es keine Fusion geben wird. Als Einiger sind wir stolz auf unsere Musikgesellschaft. In diesem halben Jahr wollen wir unsere Verpflichtungen in Einigen nicht vernachlässigen und geben Ihnen gerne einen Einblick in unser Jahresprogramm.

Unser Jahresprogramm

- **12. April 2014:** Gemeinsames Frühlingskonzert mit Musikverein Spiez
- **3. Mai 2014:** Auftritt am Basar Einigen
- **29. Mai 2014:** Einweihung Gedenkstein Kanderdurchstich
- **14. Juni 2014:** Kantonales Musikfest Aarwangen
- **4./5./6. Juli 2014:** Einigen Chilbi
- **17. August 2014:** Ländtepredigt Einigen
- **12. Oktober 2014:** Ständchen Altersheim Eigen
- **7. Dezember 2014:** Kirchenkonzert Kirche Einigen
- **13. Dezember 2014:** Chlousämärit Einigen
- **Januar 2015:** Neujahrshöck
- **Januar 2015:** Hauptversammlung

Zukunft

Wie erwähnt wollen wir auf keinen Fall, dass die Bäuert Einigen ihre Musikgesellschaft verliert. Unsere Absicht ist es nun, vorerst einen Interims-Dirigenten zu suchen, der ab August bis Dezember für uns da ist und mit uns das Kirchenkonzert einstudiert. Gerne hätten wir auch jemanden, der uns ganz übernehmen möchte. Auf den ersten Blick wirkt unsere Grösse vielleicht abschreckend, trotzdem laden wir alle gerne ein, ob Bläser/Bläserin oder Dirigent/Dirigentin, bei uns mitzumachen und mitzuhelfen, Dorfleben und Dorfkultur zu erhalten. Wir sind auf jeden Fall motiviert und optimistisch, dass alles gut kommt.

Der Präsident Alfred Dummermuth freut sich über jede Reaktion per E-Mail: musikgesellschafteinigen@gmx.ch oder Tel. 079 685 81 29.

Quelle: Ein Teil der Geschichte wurde aus der Jubiläumsschrift von 1997 zum 75-jährigen Bestehen der MG Einigen übernommen.



Bäume und Hecken zurückschneiden

Aufforderung an die Anstösser von Strassen, Wegen und Trottoirs

Die Anstösser an Strassen, Wege und Trottoirs werden hiermit aufgefordert, das Zurückschneiden der Äste, Grünhecken und Sträucher usw. bis zum 31. Mai und im Verlaufe des Jahres nötigenfalls erneut auf die vorgeschriebenen Abmessungen auszuführen.

Gemäss dem Gesetz über den Bau und Unterhalt der Strassen ist das Strassengebiet über Trottoirs, Rad- und Fusswegen bis auf eine Höhe von 2,50 m und über der Fahrbahn bis auf eine Höhe von 4,50 m freizuhalten. Wenn die öffentliche Beleuchtung beeinträchtigt wird, sind die überhängenden Äste bis auf Lampenhöhe zurückzuschneiden.

Hecken, Sträucher, Äste und Anpflanzungen müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand haben. An Kreuzungen, Einmündungen und Kurven dürfen Sträucher und andere Bepflanzungen die Übersicht nicht beeinträchtigen. Die Maximalhöhe im Sichtbereich beträgt 0,8 m.

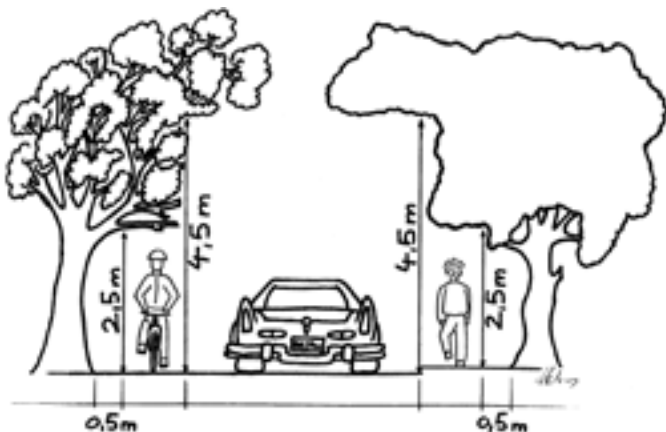
Nach diesem Zeitpunkt können die zuständigen Gemeindeorgane aufgrund der erwähnten Gesetzesbestimmungen die notwendigen Schritte unternehmen, um die nicht ausgeführten Arbeiten auf Kosten der Pflichtigen (Ersatzvornahme) ausführen zu lassen.

Die Bauverwaltung und der Werkhof danken der Bevölkerung für die Mithilfe.

Grünabfuhr

Die Daten der Grünabfuhr können Sie dem Abfallkalender entnehmen oder im Internet unter www.spiez.ch nachlesen.

Bauverwaltung und Werkhof



Neue Symbole für alltägliche Gefahren

Für den Schutz von Gesundheit und Umwelt:

Beachten Sie die Gefahrensymbole und die Sicherheitshinweise

Tag für Tag begegnen wir chemischen Produkten wie beispielsweise Waschmitteln, Klebstoffen, Farben etc. Oft ist eine nur kurze Ablenkung wie ein Telefonanruf der Auslöser von Unfällen mit chemischen Produkten. Zu unserem Schutz gibt es neu weltweit vereinheitlichte Gefahrensymbole. Doch können an einigen Produkten noch bis 2017 die bisherigen Kennzeichnungen – orange Gefahrensymbole – anzutreffen sein.

So schützen Sie Gesundheit und Umwelt Beim Einkauf

- Beachten Sie auf jedem Produkt, nach dem Sie greifen, die Gefahrensymbole.
- Lesen Sie die genaue Beschreibung der Gefahr.
- Prüfen Sie, ob es Alternativen zum jeweiligen Produkt gibt.
- Kaufen Sie nicht mehr chemische Produkte, als wirklich nötig.

Beim Gebrauch

- Befolgen Sie bei der Verwendung von giftigen Chemikalien immer die Gebrauchsanweisung und achten Sie auf Warnaufschriften.
- Schauen Sie, was man tun könnte, um ein Risiko zu vermeiden.
- Tragen Sie je nach Produkt eine angemessene Schutrzüstung wie z. B. Handschuhe oder eine Schutzbrille.
- Lassen Sie chemische Produkte nicht achtlos herumstehen.

- Sorgen Sie für ausreichende Lüftung.

Bei der Lagerung und Entsorgung

- Schliessen Sie giftige Produkte weg und bewahren Sie diese für Kinder unerreichbar auf. Dazu gehören: Medikamente, Zigaretten, Kosmetika (z. B. Nagellack), Gartenchemikalien wie Dünger oder Pestizide, Lampenöl und Anzündhilfen, Putzmittel, Farben, Lösungsmittel und Klebstoffe.
- Füllen Sie die Chemikalien nie in einen Lebensmittelbehälter um!
- Giftige Substanzen gehören weder in den Haushaltsabfall noch in die Kanalisation oder ins Grundwasser. Beachten Sie Entsorgungshinweise und verschütten Sie möglichst nichts.

Wenn trotzdem etwas passiert

- Wählen Sie sofort die 24-Stunden-Notfallnummer 145!

Links
www.cheminfo.ch
oder
www.bag.admin.ch

Abteilung Sicherheit

Weltweit treffen wir folgende Gefahrensymbole an



Fundsachen gehören ins Fundbüro

Die Abteilung Sicherheit nimmt Fund-/Verlustmeldungen entgegen

Auch in der Gemeinde Spiez gehen immer wieder Gegenstände verloren oder werden liegengelassen. Vieles hat einen persönlichen oder materiellen Wert und die betroffene Person ist dankbar, wenn sie den verlorenen Gegenstand wieder zurückerhält. Achtung: Für Tiere ist der Berner Tierschutz zuständig.

Was tun, wenn Sie etwas gefunden haben

- Die Finderin oder der Finder ist verpflichtet, die gefundenen Gegenstände im Fundbüro der Gemeindeverwaltung Spiez (Abteilung Sicherheit, Tel. 033 655 33 48) abzugeben, sofern der Wert offensichtlich CHF 10.– übersteigt.

Was tun, wenn Sie etwas verloren haben

- Verlorene Gegenstände können Sie beim Fundbüro melden. Sobald Ihr Gegenstand gefunden wird, werden Sie benachrichtigt.

Allgemeine Informationen

- Falls die Fundsache dem Eigentümer vermittelt werden kann, hat der Finder Anspruch auf einen angemessenen Finderlohn. Dieser beträgt in der Regel 10%, bei einem Wert über CHF 500.– mindestens 2%.

- Wenn sich die Besitzerin oder der Besitzer nicht innerhalb eines Jahres gemeldet hat, wird der Fundgegenstand der Finderin oder dem Finder überlassen.
- Bei einem Fund in einem bewohnten Haus oder in einer dem öffentlichen Gebrauch oder Verkehr dienenden Anstalt (z. B. Post, Bank, Gemeindehaus etc.) wird der Hausherr, Mieter oder die Anstalt als Finder betrachtet.
- Diebesgut sowie Haus- und Anstaltsfunde sind nicht finderlohnpflichtig.
- Haben die Finder kein Interesse an den Gegenständen, werden sie einer gemeinnützigen Institution übergeben.
- Nicht abgeholte und nicht vermittelbare Schlüssel werden nach Ablauf eines Jahres vernichtet.

Spezialfall Tiere

Wer im Kanton Bern einen Hund, eine Katze oder ein anderes herrenloses Tier findet, muss dies seit dem 1. Januar 2009 dem Berner Tierschutz mitteilen. Verletzt ein Finder seine Anzeigepflicht und er behält ein gefundenes Tier, so macht er sich strafbar.

Eigentümerinnen und Eigentümer, denen ihr Haustier abhanden gekommen ist, können sich ebenfalls beim Berner Tierschutz melden.

Kontakt

www.bernertierschutz.ch
Kontaktformular Meldestelle

Vermisst

Tel. 0900 1844 00
CHF 1.95 pro Minute

Gefunden

Tel. 0800 1844 00
Kostenlos

Von Montag bis Freitag, 9.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr telefonisch erreichbar.

Post

Berner Tierschutz
Oberbottigenweg 72
3019 Bern 19 Oberbottigen
Tel. 031 926 64 64

Abteilung Sicherheit

Neues Personal der Gemeindeverwaltung

Wir heissen die neue Mitarbeiterin herzlich willkommen

Nelly Bumann

Geburtsjahr: 1985

Angestellt als

Sozialarbeiterin, 55%, Soziale Dienste

Nelly Bumann ersetzt Maria Geissberger





Schulsozialarbeit Spiez

Organisation und Aufgabengebiete



Ihre Ansprechpersonen sind:

Claudia Graber
Schulzentrum Längenstein (Bürostandort)
Tel. 079 746 48 29
claudia.graber@gemeindespiez.ch

Franziska Schenker
Primarschulen Spiezmoos (Bürostandort), Faulensee, Hofachern, Hondrich, Einigen und zugehörige Kindergärten
Tel. 079 392 05 95
franziska.schenker@gemeindespiez.ch

Ursina Räch Lüdi
Primarschulen Räumli (Bürostandort), Spiezwiler und zugehörige Kindergärten
Tel. 079 486 03 98
ursina.raethluedi@gemeindespiez.ch

Seit November 2009 gibt es in Spiez das Angebot der Schulsozialarbeit. Zuerst im Rahmen eines Pilotprojektes und seit 2012 als festes Angebot der Sozialen Dienste Spiez. Das Team besteht aus drei Personen (160 Stellenprozent), welche für soziale Anliegen, Fragen und Schwierigkeiten in den verschiedenen Schulhäusern und Kindergärten als Ansprechpersonen tätig sind.

Die Büros der drei Schulsozialarbeiterinnen sind in den Schulhäusern Längenstein, Spiezmoos und Räumli. An diesen Schulen wird die Schulsozialarbeit niederschwellig angeboten. Dies bedeutet, dass dank der örtlichen Nähe und dem persönlichen Kontakt die Hürde für eine Kontaktaufnahme von Schülerinnen und Schülern oder Lehrpersonen sehr klein ist. In den anderen Schulen ist die Schulsozialarbeit bei Bedarf vor Ort. Die Schulsozialarbeit bietet Beratung und Unterstützung bei sozialen Fragen, Problemen und Krisen im schulischen oder familiären Umfeld an. Sie ist den Sozialen Diensten angegliedert und arbeitet eng mit den Schulen zusammen.

Kindergartenkinder, Schülerinnen, Schüler, Eltern, Lehrpersonen und Schulleitungen können das Angebot der Schul-

sozialarbeit in Anspruch nehmen. Die Schulsozialarbeiterinnen hören zu, analysieren die Situation, leiten Veränderungen ein und stehen begleitend und beratend zur Seite.

Zum Beispiel, wenn sich ein Schulkind in der Klasse nicht wohl fühlt, weil es ausgelacht und verspottet wird. Oder bei Eltern, die um Rat anfragen, weil ihr Kind vor lauter Schuldruck nicht mehr schlafen kann. In solchen Situationen hilft die Schulsozialarbeit bei der Lösungssuche, führt Gespräche mit den Betroffenen, oder wenn es zielführend ist, auch mit der Klasse.

Ein wichtiger Teil der Schulsozialarbeit ist die Arbeit mit Klassen zu bestimmten sozialen Themen sowie das Angebot von Präventionsprojekten, beispielsweise zu (Cyber-)Mobbing, Gewalt, Sucht, Umgang miteinander, etc.

Die Schulsozialarbeiterinnen unterstehen der Schweigepflicht und das Angebot ist kostenlos.

Kinder, Jugendliche, Eltern, Lehrpersonen und Schulleitungen können vor Ort, telefonisch oder per Mail, Kontakt aufnehmen.

Soziale Dienste



Grössere Anlässe in der Spiezer Bucht

Veranstaltungen müssen gemeldet und koordiniert werden

In der Sommersaison 2014 werden wiederum grössere Veranstaltungen in der Spiezer Bucht stattfinden. Gemäss der zwischen dem Gemeinderat Spiez und dem Verein Bucht Spiez vom 7.12.2007 abgeschlossenen Vereinbarung ist der Verein mit dem paritätisch zusammengesetzten Koordinationsbüro für die Koordination aller Veranstaltungen im Jahr 2014 in der Bucht beauftragt worden.

In der schönen Bucht sollen Veranstaltungen (Vereins- und Familienanlässe, Sport-, Kultur-, Jugend- sowie Tourismusveranstaltungen) für die Bevölkerung von Spiez und unsere Gäste ermöglicht werden. Diese Veranstaltungen sollen sich gegenseitig nicht stören oder konkurrenzieren und gleichzeitig die Anliegen unserer Gäste und der Nachbarschaft miteinbeziehen.

Grössere Anlässe mit Immissionen sind limitiert und mit den zuständigen Instanzen der Gemeinde Spiez und dem Spiezer Ortsmarketing SMAG abgesprochen.

Mit dieser Anzeige sollen die Spiezer Bevölkerung sowie Gastbetriebe und Anwohnerschaft in der Bucht auf die

bewilligten Veranstaltungen mit möglichen Immissionen aufmerksam gemacht werden.

Grössere Buchtveranstaltungen und Reservation der Rogglischeune können auf unserer Internetseite online unter www.bucht-spiez.ch angemeldet werden. Dort sind auch allgemeine Informationen zur Bucht und zur Rogglischeune einsehbar.

Für zusätzliche Informationen können der Präsident, Walter Holderegger, Mühlegässli 11, 3700 Spiez unter Tel. 033 654 63 26 oder das Koordinationsbüro-Sekretariat unter Tel. 0840 55 66 77 angefragt werden.

Mögliche Änderungen bzw. Ergänzungen im Veranstaltungskalender werden im Internet unter www.bucht-spiez.ch/ **Grössere Bucht-Anlässe** oder **/News** laufend bekanntgegeben. Kursiv gedruckte Angaben sind als provisorisch zu betrachten.

Koordinationsbüro
Vereins Bucht Spiez

Grössere Bucht-Veranstaltungen 2014

Anlasskalender Spiezer-Bucht

* o. A. ohne Anrechnung
gemäss Vereinbarung
Gemeinde – Verein
Bucht Spiez

** 1 Tag/Abend mit
Immissionen/gemäss
Vereinbarung mit der
Gemeinde für 7 Tage
mit Immissionen

kursiv = nicht definitiv



ab Dienstag, 1. April
Schachenstrasse: Barrieren geschlossen

Donnerstag bis Montag, 17.–21. April
Circus Harlekin
(keine Vorstellungen Karfreitag und
Ostersonntag)

Karfreitag, 18. April
Das Schloss öffnet seine Tore

Samstag, 19. April
Einweihung neue Minigolfanlage,
Strandweg-Jubiläum (Tagesanlass)

Montag, 21. April
Ostermontag im Schloss

Samstag, 3. Mai
Eröffnung Bad, Sportlerehrung

Samstag und Sonntag, 3. + 4. Mai
Cat-Weekend, YCSp

Samstag und Sonntag, 17. + 18. Mai
Yachten-Weekend/YCS-Race Two, YCSp

Samstag, 7. Juni
Schlosspintli-Cup, YCSp

Samstag, 21. Juni
Harley-Davidson-Treffen (Tagesanlass)

Sonntag, 22. Juni
Sonntag im Schloss

Samstag, 28. Juni
Spiezathlon (Tagesanlass)

Mittwoch, 9. Juli
Ferienpass: Beach-Volleyball, Badanlage



Samstag und Sonntag, 12. + 13. Juli
ROX-Musicbar: Musikfestival, Fussball-
WM-Final, ab 13.00 Uhr / ** 2 Abende

Freitag bis Sonntag, 18.–20. Juli
Circus Monti

Freitag und Samstag, 25. + 26. Juli
Othello Musikplanet:
2. Spiezer Music-Night

Samstag, 26. Juli
Neumondschwimmen
in der Badeanlage ** 1 Abend

Donnerstag, 31. Juli
Konzert * o.A.

Freitag, 1. August
10.00–14.00 Uhr: Brunch mit
Musikverein und Marktständen

Samstag, 9. August
Spiezer Bäuertlauf

Samstag, 9. August
Tag-Nachtregatta, YCSp

Freitag, 22. August
Beach Soccer: Länderspiel D–CH,
Livekonzert ** 1 Abend

Samstag und Sonntag, 23. + 24. August
Suzuki Beach Soccer League, SM-Finale,
Livekonzert ** 1 Abend

**Donnerstag bis Sonntag,
28.–31. August**
Euro Cup Shark 24, YCSp

**Montag bis Samstag,
1.–6. September**
Film im Bad

**Freitag und Samstag,
12. + 13. September**
7. nationaler Wandertag
(Schweizer Familie) (Tagesanlass)

ab Sonntag, 14. September
Schachenstrasse: Barrieren offen
(Läset-Sunntig)

Die Sandanlagen werden auf einer im-
provisierten Sandanlage bei der Rogg-
licheune durchgeführt.

Schachenstrasse im Buchtbereich:
Seit dem Läset-Sunntig 2013 bis Diens-
tag, 1. April 2014 sind die Barrieren offen.
In der Sommersaison sind die Barrieren
gemäss Absprache mit der Gemeinde
(Abteilung Sicherheit) geschlossen.

Tempo 30 gilt neu auch auf der Seestrasse

Tempo 30 statt 40: Ab April wird auf der Seestrasse in Spiez eine tiefere Höchstgeschwindigkeit gelten.



Zwei Fussgängerstreifen werden aufgehoben. Zwölf versetzt angeordnete, gebührenpflichtige Längsparkplätze mildern das Parkierproblem an Spitzentagen und verhindern zu schnelles Fahren. Mit der Seestrasse und dem Niederliquartier gilt für das letzte von 13 Quartieren in der Gemeinde Spiez Tempo 30.

Auf der Seestrasse zwischen Kronenkreisel und Bucht gilt in Spiez seit vielen Jahren Tempo 40. Ab anfangs April wird auf der Seestrasse mit einer entsprechenden Zonensignalisation Tempo 30 eingeführt. Ebenso wird neu auf den Quartiersträsschen im Niederliquartier – im dorfsseitigen Teil der Bucht – Tempo 30 markiert. Mit der Einführung der Höchstgeschwin-

digkeit 30 in diesem Gebiet werden die bestehenden Tempo 30-Zonen «Bürg-Schachen» und «Spiezmoos-Spiezberg» zusammengeschlossen. Gegen die publizierte Verkehrsmassnahme ist eine Einsprache eingegangen, welche zurückgezogen wurde. In einer Tempo 30-Zone gilt grundsätzlich Rechtsvortritt.

Tempo 30 auf der Seestrasse erfordert **bauliche und verkehrstechnische Anpassungen:**

- An allen Einmündungen in die Seestrasse gilt **neu Rechtsvortritt**. Die Neuregelung wird mit entsprechenden Bodenmarkierungen gekennzeichnet.
- Der **Minikreis** bei der Einmündung der Kirchgasse **bleibt bestehen** – als Ausnahme in einer Tempo 30-Zone –, da er verkehrsberuhigend wirkt.
- Der **Fussgängerstreifen beim Kronenkreisel bleibt bestehen**.
- Die **Fussgängerstreifen** oberhalb des **Minikreisels** und oberhalb der Abzweigung der **Schlossstrasse** werden **aufgehoben**.
- **Der Radstreifen bergwärts** zwischen der Einmündung Schlossstrasse und Minikreis **bleibt bestehen**.
- Es werden **mobile Blumenkübel** als ästhetische Elemente eingesetzt. Sie sorgen zusätzlich für eine Verkehrsberuhigung.

- Auf der Höhe des Hotels Eden sowie unterhalb der Einmündungen der Schlossstrasse und des Niederliwegs werden **insgesamt 12 gebührenpflichtige Längsparkplätze** markiert – zwei auf der Seite des Hotels, einmal vier und zweimal drei entlang der Regez-Liegenschaften. Die zusätzlichen Parkplätze werden den Parkplatzmangel und den Suchverkehr im Buchtgebiet an schönen Tagen im Sommer etwas mildern.

Mit der Einführung von Tempo 30 auf der Seestrasse und im Buchtgebiet wird die im Jahr 2000 im Bürg-/Schachenquartier begonnene Umsetzung der reduzierten Höchstgeschwindigkeit in der Gemeinde Spiez abgeschlossen.

Auf dem Gemeindegebiet sind insgesamt 13 Tempo 30-Zonen eingeführt worden.

Plakate machen auf Rechtsvortritt auf Seestrasse aufmerksam

Um die Verkehrsteilnehmenden auf die neue, noch ungewohnte Verkehrssituation und insbesondere auf die neu geltenden Rechtsvortritte an den Einmündungen aufmerksam zu machen, stellt die Gemeinde entlang der Seestrasse Plakate mit entsprechenden Hinweisen auf. Ein Geschwindigkeits-Anzeigegerät wird zudem auf die real gefahrene Geschwindigkeit aufmerksam machen.

Sicherheitskommission
Abteilung Sicherheit

Essen direkt nach Hause geliefert

Mahlzeitendienst Spiez



Niemand in der Küche? Kein Problem: Unser Essen wird frei Haus geliefert! Sie sollen daheim gesund essen können – auch in der 2. Lebenshälfte.

Preis nach Menüart

Normalkost/Diabetes	CHF 10.–
Fleischlose Kost	CHF 9.–
Leichte Vollkost	CHF 11.–



Bei uns können Sie ausgewogene Mahlzeiten bestellen und sich damit die täglichen Mühen des Einkaufs, der Vorbereitung und des Kochens ersparen. Sie können die Menüs zwei Wochen im Kühlschrank aufbewahren und einfach in der Mikrowelle oder im Wasserbad erwärmen. **Wöchentliche Auswahl** aus je sechs Normal-, Schonkost-, Fleischlos- oder Diabetes-Menüs

Gratislieferung für Senioren

Auskunft und Bestellung bei

R. Wenger, Einigen, Tel. 033 654 24 12
M. Josi, Frutigen, Tel. 033 671 37 65

www.mahlzeitendienst-spiez.ch

Mahlzeitendienst Spiez

TAGI Spiez verdoppelt das Angebot ...

... und sucht neue Räumlichkeiten



Die Kindertagesstätte Spiez – genannt TAGI – bietet im Moment für 12 Kinder im Alter zwischen drei Monaten bis Schuleintritt Platz an der Kirchgasse. Die Warteliste ist lang, deshalb hat der Verein in Zusammenarbeit mit der Gemeinde beim Kanton das Gesuch um Aufstockung auf 24 Plätze gestellt. Wegen den Diskussionen um die Kantonsfinanzen war lange nicht klar, ob für 2014 finanzielle Mittel für öffentliche Plätze zur Verfügung gestellt werden können.

Ab Mai 2014 können nun neu 18 öffentliche und 6 private Plätze angeboten werden. Damit der Vollausbau auf 24 Plätze erfolgen kann, sucht die TAGI in Spiez einen neuen Standort. Dies kann eine provisorische Lösung für drei Jahre oder eine gute definitive Lösung sein.

Wohnliegenschaft oder Gewerbräumlichkeiten gesucht

Liegenschaft mit 300–400m² oder als Ergänzung zu den bestehenden Räumlichkeiten an der Kirchgasse 150–200m³.

Interessenten melden sich bei

Susanne Huber
Vorstand Verein Kindertagesstätte Spiez
Ressort Projekte
Tel. 079 455 64 81
susanne.huber@volkswirtschaftbeo.ch

TAGI Spiez und Soziale Dienste

Sperrung der Industriestrasse

Brückensanierung am Stauweiher Spiez



Das Bundesamt für Strassen (ASTRA) saniert im Zuge der Gesamtinstandsetzung der Autobahn A6 auch die bestehende Brücke der Industriestrasse am Stauweiher. Aus diesem Grund muss die Industriestrasse vom 22. April 2014 bis Ende August 2014 für den Durchgangsverkehr komplett gesperrt werden.

Die Zu- und Wegfahrt Richtung Wimmis und Spiezwiler erfolgt für Personenwagen über die Betonstrasse. Die Zu- und Wegfahrt Richtung Thun/Spiez erfolgt über den Autobahnwerkhof Gesigen und wird für den PW- und Schwerverkehr möglich sein.

Die Umleitungen werden entsprechend signalisiert.

Trotz der Vollsperrung der Industriestrasse im Brückenbereich wird der Durchgang für Fussgänger jederzeit gewährleistet sein.

Alle direkt betroffenen Firmen und Anwohner werden durch das ASTRA entsprechend schriftlich informiert.

Bei allfälligen Fragen stehen Ihnen die Bauverwaltung und die Abteilung Sicherheit gerne zur Verfügung.

Weitergehende Informationen

www.autobahnschweiz.ch

*Bauverwaltung und
Abteilung Sicherheit*

GOLDWELL

Coiffure Nova

DAMEN & HERREN
THUNSTRASSE 22
3700 SPIEZ



VON HAARSTRÄUBEND ZU FABELHAFT

WIEDERSPENSTIGES-FREEZE-HAAR WIE SEIDE BIS ZU 5 MONATE LANG. ENTDECKEN SIE UNSEREN NEUEN GOLDWELL KERASILK KERATIN TREATMENT SERVICE.

WIR FREUEN UNS SIE ZU BERATEN.
TELEFON 033 654 07 54



Jubiläums- und Einweihungstag

Samstag, 19. April 2014

Das Jahr 2014 ist ein Jahr von Jubiläen und Einweihungen in Spiez. Dies wollen wir zusammen mit Ihnen und unseren Gästen am 19. April ab 11.00 Uhr feiern.

Detaillierte und aktualisierte Informationen zu den verschiedenen Programmpunkten und den Organisatoren finden Sie unter: www.spiez.ch/events

Koordiniert durch
Spiez Marketing AG
Tel. 033 655 90 00
spiez@thunersee.ch
www.spiez.ch

Zeit	Aktivität	Standort/Treffpunkt
6.00–8.00	Kostenlose Führung: Vögel am Strandweg Anmeldung Tel. 033 655 90 00	Frei- und Seebad
10.45	Eröffnung Minigolf Open Standard Anlage	Minigolfanlage Bucht Spiez
Ab 11.00	Über die neuen Sitzbänke lachen, plaudern und philosophieren	Am Strandweg entlang
Ab 11.00	Verkauf Neuerscheinung Jubiläumsbuch «100-Jahre Strandweg»	Eingang Strandweg Spiez
Ab 11.00	Spielmobil der KJAS	Wiese bei Pura Vida
Ab 11.00	Vermietung Kanuweg Thunersee	Neben Frei- und Seebad
Ab 11.00	Schiffli basteln wie vor 100 Jahren	Schattenbedli
Ab 11.00	Osterschwimmen (Badeanzug mitnehmen)	Schattenbedli
Ab 11.00	Erinnerung an Früher – Dein persönliches Foto	siehe www.spiez.ch
Ab 11.00	Motorsägekünstler live	Am Strandweg
Ab 11.00	Artilleriewerk Faulensee	Artilleriewerk Faulensee
Ab 11.00	Kulinarisches vom Hotel Belvédère	Strandbad Hotel Belvédère
Ab 11.00	Würste vom Grill, Ostereier mit Zöpfe und Gebäck	Schattenbedli
Ab 11.00	Fischknusperli vom Fischereiverein	Fischzucht Faulensee
Ab 11.00	Hotel Seeblick wie vor 100 Jahren mit Afternoon Tea mit live Piano-Musik	Hotel Seeblick, Faulensee
Ab 11.00	Eisessen auf dem Spielplatz Faulensee	Spielplatz Strandweg Faulensee
Ab 11.00	Schon mal einen Longdrink «gepumpt»?	Am Strandweg
12.00–15.00	Ein Blick ins Fischbecken	Fischzucht Faulensee
Ab 12.00	Eröffnung Spielplatz Strandweg Faulensee	Spielplatz Strandweg Faulensee
Um 12.00	Auftritt des Musikvereins und Jugendmusik Spiez	Spielplatz Strandweg Faulensee
12.00/14.30	Kostenlose Führung «60 Jahre Wunder von Bern»	Strandbad Hotel Belvédère
Ab 19.30	Hunderte von Kerzen beleuchten den Strandweg!	Entlang des Strandweges (Filmfestival Thunersee)
Ab 19.30	Stummfilm: Ein Rückblick in frühere Arbeitsweisen am Spiezer Rebbberg!	Schattenbedli (Filmfestival Thunersee)

Ab 11.00 Uhr fährt das Spiezer Zügli gemäss speziellem Fahrplan zum Preis wie vor 18 Jahren den ganzen Tag.





Highlights und Events Gemeinde Spiez 2014

- | | |
|---|--|
| <p>3.–6.4. Blues und Jazz in Concert Spiez</p> <p>18.–20.4. Zirkus Harlekin, Bucht Spiez</p> <p>5./6.4. «Film in der Festung»</p> <p>19.4. Jubiläumsanlass Strandweg und «Wunder von Bern» und Einweihungsfest Minigolfanlage sowie Spielplatz Faulensee</p> <p>21.4. Ostermontag im Schloss</p> <p>1./3.5. Offener Weinkeller Spiez, Rebbau und Schloss Spiez</p> <p>3.5. Eröffnung Freibad/Seebad inkl. Sportlerehrung</p> <p>3.–4.5. Keramikausstellung und Töpfermarkt, GWATT-Zentrum</p> <p>4.–30.5. Schlosskonzerte Spiez</p> <p>9.5. Frühlingskonzert «Phenomen», Kirche Faulensee</p> <p>17.5. 2. Informationsmesse für SeniorInnen</p> <p>4.6. Panflötenkonzert, Kirche Faulensee</p> <p>14.6. Sommerfest mit Strassenmarkt, Solina Spiez</p> <p>20.–22.6. Grümpelturnier FC Spiez, Fussballplatz Moosmatte Spiez</p> <p>21.6. Ländtefest Faulensee «100 Jahre Strandweg», Strandweg</p> <p>21.6. Swiss Alps Chapter/Harley Davidson Thun, 5 Jahres-Jubiläumsanlass</p> <p>22.6. Sonntag im Schloss</p> <p>28.6. Spiezathlon</p> | <p>6.7. 2. Spiezer Ländlerbrunch</p> <p>12./13.7. Rox am See – Musikfestival mit WM-Zelt</p> <p>18.–20.7. Zirkus Monti, Bucht Spiez</p> <p>25.–26.7. Spiezer Music Night</p> <p>26.7. Neumondschwimmen</p> <p>1.8. Nationalfeiertag, Spiez, Faulensee und Einigen</p> <p>2.–3.8. Gurnigel-Panorama-Classic, GWATT-Zentrum</p> <p>9.8. 10. Bäuerstafette</p> <p>9.–10.8. Fisch-, Jazz- und Musikgala, Seewiese Faulensee</p> <p>August Regionales Beach Volleyball Turnier, Bucht Spiez</p> <p>22.–24.8. Beach Soccer Länderspiel und SM Finale, Bucht Spiez</p> <p>28.–31.8. Europameisterschaft Shark 24</p> <p>29.–31.8. 40. Jähriges Jubiläum Bruder Klaus Zentrum</p> <p>1.–6.9. Film im Bad, Frei- und Seebad Spiez</p> <p>13.9. Nationaler Wandertag der Schweizer Familie in Spiez</p> <p>14.9. Läset-Sunntig: Winzerfest mit Umzug und Festbetrieb Spiez-Märit</p> <p>15.9. Spiez-Märit</p> <p>23.–26.10. Waren- und Gewerbeausstellung Spiez, Seematten-turnhalle</p> <p>2.11. Gospelkonzert, Kirche Faulensee</p> <p>6.12. Chlouse-Märit, Seestrasse</p> |
|---|--|



Spiezer Zügli Saison 2014

Unser allseits beliebtes Spiezer Zügli fährt wieder durch Spiez und freut sich auf alle einsteigenden Gäste!

Fahrplan 5. April bis 26. Oktober 2014 (ohne Gewähr)

Fahrt-Nr.	1	2	3	4	5
Zirkusplatz	12.55				
Faulenbachweg VOLG	12.57				
Bahnhof ab	13.15	14.15	15.15	16.15	17.15
Freibad/Minigolf/Spielplatz	ca. 13.20	ca. 14.20	ca. 15.20	ca. 16.20	ca. 17.20
Schiffstation an	13.25	14.25	15.25	16.25	17.25
Schiffstation ab	13.45	14.45	15.45	16.45	17.45
Bahnhof an	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00
Faulenbachweg VOLG					
(auf Verlangen)					ca. 18.08
Zirkusplatz an					18.10

Für Auskünfte und Reservationen
 Spiez Marketing AG
 Info-Center Spiez
 Postfach 357
 3700 Spiez
 Tel. 033 655 90 00
 spiez@thunersee.ch
 www.spiez.ch

Badi-Zügli. Das neue Zügli-Angebot für Einheimische und Gäste.

Sie fahren mit Ihren Kindern ab dem 3. Mai gemütlich mit dem Zügli vom Zirkusplatz/Faulenbachweg/Bahnhof bis zum Freibad. Dort planschen und sonnen Sie sich einen ganzen Tag lang. Erschöpft nach Plausch und Spiel lassen Sie sich mit dem Zügli wieder an den Bahnhof oder über den Faulenbachweg bis nach Spiezwiler chauffieren. Dies alles zum Spezialkombipreis Zügli und Freibadeintritt von CHF 10.– pro erwachsene Person und CHF 5.– pro Kind. Tageskarten erhältlich beim Zügli, Saisonabo für Erwachsene, Kinder und Familien an der Kasse des Freibades erhältlich.

Fahrpreise regulär

- Einzelfahrt** CHF 4.– Erwachsene, CHF 2.– Kinder, CHF 9.– Familien (bis 5 Personen)
- Tageskarte** CHF 7.– Erwachsene, CHF 3.– Kinder
- Saisonabo** CHF 60.– Erwachsene, CHF 30.– Kinder, CHF 110.– Familie (2 Erwachsene + max. 4 Kinder)

Züglifahrkarten und Saisonabos sind auch im Info-Center Spiez erhältlich und eignen sich wunderbar als Geschenk.

Kompakte, leistungsstarke Neuheiten für Sie und Ihn!



Perfekt gestylt mit dem Philips-Laser Trimmer

- Lasertechnologie zum Führen des Trimmers für klare Konturen
- Längeneinstellung von 0.4 bis 7 mm
- Zweiseitiger Trimmer 32 & 15 mm

Ab CHF 169.–

Bügelstation für den Kleinhaushalt Philips GC7635

- Automatische Temperaturanpassung
- Antikalkkartuschen für reinen Dampf
- 2 Jahre Gerätegarantie
- 5 Jahre Garantie gegen Kalk
- Schaltet automatisch ab

Ab CHF 289.–



Wir bieten auf Sommer 2014 eine abwechslungsreiche
Lehrstelle als Detailhandelsfachmann/frau EFZ an.
Bewerbung bitte mit aktuellem Multicheck senden.

Für alle Fälle – auf alle Fälle – seit 1949

Heinz Sollberger AG
Elektro-Fachgeschäft und -Haustechnik
Thunstrasse 18/22 · 3700 Spiez
Tel. 033 654 43 33 · Fax 033 654 43 32
info@sollberger-elektro.ch
www.sollberger-elektro.ch

Über 65 Jahre Erfahrung – Ihr Gewinn!

SPIEZ
KRAFTORT AM WASSER
zusammen mit
SOZIALE DIENSTE
ALTERSKOMMISSION

Spiezer Angebote 60plus

2. Informationsmesse für SeniorInnen, Samstag, 17. Mai 2014
9.00–15.00 Uhr, Lötschbergzentrum Spiez

Ausstellung und Informationen

Lernen Sie die Aktivitäten und Angebote für Menschen ab 60 Jahren kennen. Über 40 Aussteller nehmen an dieser Informationsmesse teil. Dabei erhalten Sie Informationen unter anderem zu den folgenden Themen:

- Gesundheit
- Altersvorsorge
- Sehen und Hören
- Sport und Bewegung
- Sicherheit
- Beratung, Begleitung, Betreuung
- Bildung und Kultur
- Freiwilligenarbeit
- Hilfsmittel
- Freizeit und Vergnügen
- Entlastung
- und Vieles mehr

Fragen stellen, die Sie schon lange stellen wollten.

Diese Gelegenheit haben Sie sowohl als SeniorIn als auch als Angehörige oder einfach aus eigenem Interesse unter anderem bei den folgenden Angeboten und Institutionen:

Freiwilligenarbeit: Wo kann ich meine Kenntnisse und meine Zeit sinnvoll einsetzen?

Alterskommission: Mit welchen alterspolitischen Fragestellungen und Herausforderungen setzt sie sich für Spiez auseinander?

Gesundheit: Wie halte ich mich fit im Alter und höre und sehe ich noch gut?

Kantonspolizei: Wie kann ich mich in der Wohnung sicher fühlen?

Spitex: Kann ich diese auch brauchen, auch wenn ich gar keine Spritzen nötig habe?

Hilfsmittel: Was eignet sich für mich? Wie können diese finanziert werden?

Mahlzeitendienst und Reinigungsdienst: Wie gehe ich vor, wenn meine Mutter diese einmal brauchen würde? Die Ausstellung wird mit Live-Musik und einem attraktiven Wettbewerb bereichert.

«Selbstbestimmung im Alter»

Zu diesem spannenden Thema gibt es um 9.30 Uhr, 11.30 Uhr und 13.30 Uhr Kurzreferate sowie anschliessende Möglichkeit zur Diskussion in der Burgerstube.

ReferentInnen sind

- Brigitte Amstutz, Ref. Pfarrerin «Mein Leben gestalten mit den Bausteinen, die ich habe»
- Regula Lütcher, Pflegefachfrau, «Selbstbestimmung am Lebensende!?»
- Leendert Hoogendijk, Physiotherapeut, «Wenn nicht jetzt, wann dann?»
- Urs Winkler, Präsident Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde, «Die neuen juristischen Möglichkeiten der Selbstbestimmung»

60plus
SPIEZER ANGEBOTE

Aktuelle Informationen über die 2. Informationsmesse für SeniorInnen finden Sie auf der Webseite www.spiez60plus.ch

Hauptonsoren

RAIFFEISEN
Thunersee-Süd

MedElan

Sponsoren

RS Hilfsmittel
FÜR MEHR LEBENSQUALITÄT

Schweizerisches Rotes Kreuz
Bern-Oberland

Zeughaus-Garage AG

Beat Wyssen

Spiezwilier

Stimmenstrasse 20, 3700 Spiezwilier
 info@zeughausgarage-spiez.ch
 Telefon: 033 433 99 77
 Fax: 033 433 99 11 32
 Lager: 033 433 99 75
 Fax Lager: 033 433 99 76

Heimberg

Bernstrasse 194, 3677 Heimberg
 heimberg@zeughausgarage-spiez.ch
 Telefon: 033 433 39 39
 Fax: 033 433 39 36

www.zeughausgarage-spiez.ch
 www.zeughausgarage-spiez.ch
 www.kiacenter-spiez.ch



Mehr Auto fürs Geld
 www.kia.ch

Carens
 1.6 L GDI Classic man. 5-Plätzer
 Listenpreis CHF 25'777.-
 /J. Cash-Bonus CHF 3'000.-
Nettopreis CHF 22'777.-
 Aktion gültig solange Vorrat.
 Immatrikulation bis 30.6.2014.

Attraktiver Family Car mit bis zu 7 Plätzen.



Kia Carens



Wer sagt denn, nur Kinder können Eltern bewegen? Der attraktive Family Car begeistert alle Mütter und Väter. Stülvoll mit konkurrenzloser Luxus-Ausstattung und viel Raum für Freizeit, Sport und Reisen. Der Carens überzeugt sowohl mit seiner schön gezeichneten Linie wie auch mit seinen grosszügigen inneren Werten. Und das sicher, komfortabel und sparsam.
Carens 1.6 L GDI 135 PS ab CHF 25'777.-



Official Partner

Verbrauch gemäss EU Norm (l/100km) von (abhängig vom Motor): 2.0 L GDI man. 177/190, 2.0 L GDI man. 177/190 (90/130), 2.0 L GDI man. 177/190 (90/130) mit Optionen.
 1.6 L GDI 4 A 10, 1496, 1.7 L CRDi man. 134/157, 1.7 L CRDi man. 134/157 (90/130) mit Optionen.
 Preisangaben: empfohlene Nettopreise inkl. MwSt. Abgabebereich Modell Carens 1.6 L GDI Classic 2.000000, empfohlener Nettopreis inkl. MwSt. CHF 25'777.-, Kaution 5%, Sonderzahlung 10% nicht obligatorisch, Laufzeit 36 Monate, 10000km/Jahr.
 Leasing ab CHF 299.20 effektiver Jahreszins 0,07%, Vollkostenleasing. Preisänderungen vorbehalten.
 Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung des Konsumenten. NÜHT.

infos unter: www.kiacenter-spiez.ch

workfeelgood

Massage Chappeli

5 Jahre Massage Chappeli im Terminus

Jubiläum

Im April 2009 öffnete sich die Türe zum «Ein-Frau-Betrieb» Massage Chappeli, Praxis für Medizinische Massagen im Terminus Spiez.

Nach nun 5 Jahren erfreue ich mich an meinen 3 Mitarbeiterinnen und einer Reinigungsfrau in meinem Team.

Ich bin glücklich und stolz darauf und möchte mich zuallererst für die Treue unserer Kundinnen und Kunden bedanken.

Jubiläum 5 Jahre

Im April überreichen wir Ihnen bei Ihrem Termin ein kleines blumiges Grüsschen. Ein persönliches Dankeschön.

Wir stehen ein für die Wiederherstellung und Förderung Ihrer Gesundheit und im Bereich der Prävention. Mit verschiedensten Therapie-Methoden und -Techniken gehen wir mit Ihnen den Weg ans Ziel – Ihr Ziel.

Wir empfehlen uns für

- Klassische Massage/Sportmassage
- Manuelle Lymphdrainage
- Fussreflexzonen-Therapie
- Massagen in der Schwangerschaft und Stillzeit
- Und vieles mehr (beschwerdenorientiert)

Ihre Praxis für medizinische Massagen in jeder Situation.



Nathalie Studer-Boegli
 Massage Chappeli
 Bahnhofstrasse 29
 Gebäude Terminus
 3700 Spiez
 Tel. 033 650 99 05
info@massage-chappeli.ch
www.massage-chappeli.ch

Krankenkassen-
 anerkannt



Unser Team v.l.: Benita Gitz, Berufsmasseurin, Melanie Schwery, Berufsmasseurin, Anita Liembd, Medizinische Masseurin EFA, Nathalie Studer, Inhaberin und Medizinische Masseurin EFA

Taufen Sie Ihren Osterhasen



Auf Vorbestellung (2 Tage) können wir den oben abgebildeten Binoth-Schoggihasen mit einem Namen versehen.

Wir wünschen Ihnen ein süsses Osterfest.

Ihr Binoth-Team

Wo süsse Träume wahr werden!

Binoth Träff

Binoth
Hauptgeschäft & Terminus

Bücherperron

Laura Lee Smith: Palmherzen

Utina, eine Kleinstadt in Florida, ist die Heimat der Familie Bravo. Utina ist ein wenig heruntergekommen, hier leben eher die gewöhnlicheren Menschen, oder eben auch nicht, denn als gewöhnlich wird die Familie Bravo sicherlich niemand bezeichnen. Arla und Dean waren jung, verliebt und aus zwei verschiedenen Welten, doch Dean Bravo konnte Arla aus dem Schosse ihrer wohlhabenden Familie reissen und heiraten. Das Glück währte nicht lange, aber Arla schenkte vier Kindern das Leben und stand schon bald als alleinerziehende Mutter da. Dean konnte den Verlust eines Sohnes nicht verkraften und verschwand, eigentlich war er nie wirklich da, auch zuvor nicht, der Alkohol war Deans bester Freund. Arla erbt von ihrer Familie Geld und damit baute sie eine Lebensgrundlage für sich und die Kinder auf, ein Restaurant direkt am Wasser und ein Wohnhaus in Utina. Frank, der vernünftig gewordene Bravo-Sohn leitet das Restaurant, sorgt für die ganze Familie und träumt doch eigentlich von einem ganz anderen Leben. Franks Bruder ist ein Haudegen geblieben und er wirtschaftet nicht gut mit seiner Firma, zudem betrügt er seine Frau Elizabeth und ist ein höchstens mittelmässiger Vater für seine Tochter. Die Bravo-Tochter Sofia ist wie ihr Bruder Frank immer noch alleinstehend, lebt mit Arla im Haus und die beiden Frauen sorgen täglich für Wirbel, welchen Frank dann meistens ausbaden muss. Frank liebt seit Kindertagen seine

Schwägerin Elizabeth und leidet. Sofia wird als die Verrückte der Familie angesehen, ja, sie funktioniert vielleicht ein wenig anders als die Masse, aber sie wird richtig wütend, als sie merkt, dass man sie mal wieder überhaupt nicht miteinbezieht, wenn es um richtig wichtige Dinge geht. Mitten im wilden Alltag der Bravos ist nämlich ein Angebot aufgetaucht, welches ihrer aller Leben für immer verändern könnte, sie könnten reich sein, weggehen, ein neues Leben anfangen, sie alle. Ein Investor ist bereit, ihre Grundstücke am Wasser zu kaufen, ein riesiger Jachthafen soll gebaut werden, Utina wird offenbar von den Reichen entdeckt. Die Bravos hatten nie Geld, sie hatten immer nur Utina und ihr recht queres Leben dort. Arla hängt an diesem gewohnten Leben und sie ist die Besitzerin von allem. Was werden die Bravos tun? Wird sich ihr Leben verändern?

Florida, eine Kleinstadt und eine ganz besondere Familie! Dieses Romandebüt ist eine Überraschung und eine äusserst lesenswerte dazu. Die Geschichte der Familie Bravo ist eine aufregende, manchmal nervige, dann wieder komische und immer wieder aber sehr bewegende Sache. Man wähnt sich sogleich in Utina, es ist heiss, es ist chaotisch und es sind so viele tiefe, wichtige und grosse Gefühle und Taten in diesem Leben der Familie Bravo, sie bleiben sicherlich unvergesslich!



Palmherzen
Laura Lee Smith
Dumont, Gebunden,
509 Seiten
ISBN 978-3-8321-9711-7
CHF 29.90



Buchbesprechung
von Manuela Hofstätter
Buchhandlung
Bücherperron
Schlaefli & Maurer AG
Oberlandstrasse 2
3700 Spiez
Tel. 033 828 81 62
Fax 033 654 70 94
www.buecherperron.ch
www.lesefieber.ch

StoffART

Ausstellung der «Art Quilters» – Kunst aus Stoff

3. April bis 21. Juni 2014 in der Bibliothek Spiez

Vernissage Donnerstag, 3. April 2014, 20.00 Uhr
mit anschliessendem Apéro



«Art Quilters»

Die «Art Quilters» sind eine Gruppe begeisterter Frauen aus dem Berner Oberland, die seit 10 Jahren zusammen nähen, plaudern, kochen und reisen. Eine gemeinsame Leidenschaft verbindet diese Freundschaft: die Liebe zu Stoff und die Liebe zum Patchwork.

Beides versuchen sie an dieser Ausstellung zu vermitteln.

Ausstellung offen während den Öffnungszeiten der Bibliothek

Frühling und Ostern sind bald da!

Bei uns finden Sie ein grosses Medien-Angebot zu Frühling und Ostern.



Mit vielen interessanten Gartenbüchern sind auch Sie für die neue Gartensaison bereit.



Öffnungszeiten

Montag	14.00–19.00
Dienstag	14.00–19.00
Mittwoch	09.00–11.00/14.00–19.00
Donnerstag	14.00–19.00
Freitag	14.00–19.00
Samstag	10.00–14.00

Öffnungszeiten über Ostern 2014

Gründonnerstag	17. April	14.00–17.00 Uhr
Karfreitag	18. April	geschlossen
Ostersamstag	19. April	10.00–14.00 Uhr
Ostersonntag	20. April	geschlossen
Ostermontag	21. April	geschlossen
Ab Dienstag	22. Apri	normalen Öffnungszeiten

Staubsauger Aktion

vom 1.–19. April 2014

Beim Kauf eines neuen Staubsaugers erhalten Sie jeweils ein Pack Staubsäcke gratis dazu!



Electrolux
UltraSilencer
CHF 349.- statt
CHF 431.50
inkl. Hartbodendüse



Electrolux
Ergospace
CHF 249.- statt
CHF 311.50
inkl. Hartbodendüse



Trisa Nr. 9460
CHF 149.- statt
CHF 329.-



Trisa Nr. 9454
CHF 110.- statt
CHF 249.-



Electrolux ErgoRapido
Akkusauger
ab CHF **199.-**

Wir beraten Sie gerne und freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten.



ZIMMERMANN
HAUSHALT

ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 84 00



Die Schloss Highlights im Frühling

Herzlich Willkommen!



Karfreitag, 18. April 2014,
ab 10.00 Uhr
Das Schloss öffnet seine Tore

21. April 2014, 11.00 – 14.00 Uhr
OSTERMONTAG IM SCHLOSS

Traditioneller Eröffnungsanlass mit dem neuen Spiezer Wein, Käse- und Zwiebelkuchen vom Strandhotel Belvédère und musikalischer Begleitung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Patronat: Freunde Schloss Spiez

... und übrigens

Ostermontag, 21. April 2014,
14.00 Uhr

Das Schloss und seine Bewohner
Führung mit Gerhard Schafroth
Kosten: CHF 13.- (inkl. Führung,
Eintritt und 1 Glas Wein)

Neue moderne Dauerausstellung
zur 1300-jährigen Geschichte von
Schloss Spiez



Rebbauspiez



KULTUR SPIEGEL SPIEZ

Programm April 2014

Freitag, 11. April 2014, 20.15 Uhr
 Kirchgemeindehaus, Spiez
 Frölein Da Capo
 gemischtes Plättli
 www.einfrauorchester.ch

Gitarre, Trompete, Öiophonium, Klavier, Nachttischlämppli... die halbe Stube führt Frölein Da Capo mit sich, wenn sie auf der Bühne performt. Mit dem Loop-Gerät wird dieses Arsenal live zusammengemischt und hübsch arrangiert. Das Programm heisst «gemischtes Plättli» und ist auch öppe so vielseitig wie der Name verspricht. In ihren Mundart-Liedern behandelt Frölein Da Capo die wirklich wichtigen Dinge des Lebens wie Schuhe, Haarteile, Sporthosen. Natürlich geht's auch nicht ohne das eine Thema: Männer. Und so philosophiert sich die Provinz-Diva einmal mehr in Fahrt und Rage, lässt dabei tief blicken (also... metaphorisch gesprochen) und ihren Gedanken freien Lauf. Was nicht in jedem Fall eine gute Idee ist.



Reservation
 (nicht nummerierte Sitzplätze):
 Zimmermann AG
 Oberlandstrasse 3, 3700 Spiez
 Tel. 033 654 84 00 oder
 Tel. 033 654 84 41
 Eintritt: CHF 30.–



Die Abenteuer des Hanspeter Latour
 Das ist das Leben, das Hanspeter Latour als Fussballer gelebt hat. Er war ein Spieler, ein Trainer, ein Mann, der alles versucht hat. In einer Zeit, die heute als die goldenen Jahre der Fussballwelt bezeichnet wird, hat er alles erlebt. Er hat mit den Grössen der Fussballwelt gespielt, er hat die Meisterschaften gewonnen, er hat die Welt erobert. Er hat die Leidenschaft eines Mannes erlebt, der alles versucht hat, um die besten Spieler der Welt zu sein. Er hat die Freude erlebt, die man empfindet, wenn man einen Traum erfüllt. Er hat die Verantwortung erlebt, die man empfindet, wenn man die Verantwortung eines Trainers übernimmt. Er hat die Arbeit erlebt, die man empfindet, wenn man die Arbeit eines Mannes macht, der alles versucht hat, um die besten Spieler der Welt zu sein. Er hat die Liebe erlebt, die man empfindet, wenn man die Liebe eines Mannes erlebt, der alles versucht hat, um die besten Spieler der Welt zu sein.

Der Mann, der alles versucht hat
 Hanspeter Latour ist ein Mann, der alles versucht hat. Er hat die Arbeit eines Mannes gemacht, der alles versucht hat, um die besten Spieler der Welt zu sein. Er hat die Leidenschaft eines Mannes erlebt, der alles versucht hat, um die besten Spieler der Welt zu sein. Er hat die Verantwortung eines Mannes erlebt, der alles versucht hat, um die besten Spieler der Welt zu sein. Er hat die Liebe eines Mannes erlebt, der alles versucht hat, um die besten Spieler der Welt zu sein.

April 2014
HANSPETER LATOUR
DAS ISCH DOCH E GRÄNNI!
 Vom «Gränni» zum echten Gewinner – Anekdoten aus dem Leben des leidenschaftlichen Menschen und Motivators Hanspeter Latour.
 PHILIPP ABT

HANSPETER LATOUR
DAS ISCH DOCH E GRÄNNI!

Vom «Gränni» zum echten Gewinner – Anekdoten aus dem Leben des leidenschaftlichen Menschen und Motivators Hanspeter Latour.

Er ist der Mann mit den kernigen Sprüchen und der leidenschaftlichen Gestik an der Seitenlinie: Hanspeter Latour, bekannt aus der Zeit als Trainer des FC Thun, des Grasshopper-Clubs Zürich und des 1. FC Köln und beliebt als kompetenter SRF-Fussballlexperte. In seinem sehr persönlichen, mit vielen Hintergrundinformationen und herrlichen Anekdoten bereicherten Buch gewährt er erstmals Einblick in seine Visionen und Träume und wie er diese mit Fleiss, Mut und Glück verwirklichen konnte. Lesen Sie zudem exklusiv, wie er es bis heute versteht, mit seiner unkonventionellen, aber äusserst erfolgreichen Art Menschen und Teams zu motivieren und sie mit Feuer und Leidenschaft für ein gemeinsames Ziel zu begeistern.

AUTOREN
PHILIPP ABT, Texter mit eigener Agentur in Langenthal (BE), wirkt bei Magazinen, Buchausgaben und PR-Aktivitäten national wie auch international tätiger Unternehmen mit. Zudem realisiert er immer wieder auch Herzensangelegenheiten, zu denen er sich bei regelmässigen Reisen nach Nordamerika inspirieren lässt.



Nach einer Berufslehre als Typograf in Thun arbeitet **BEAT STRAUBHAAR** heute als Werbeberater/-texter beim Weber Verlag und als freischaffender fotografierender Journalist und Bildautor.



Bitte senden Sie mir ____ Ex. «DAS ISCH DOCH E GRÄNNI!» zum Preis von je Fr. 39.–

Name/Vorname _____ Datum _____

Adresse/PLZ/Ort _____ Unterschrift _____

Talon einsenden/faxen an: Weber Verlag AG, Gwattstr. 125, 3645 Thun/Gwatt, Fax 033 336 55 56.
 ODER BESTELLEN SIE ONLINE ODER PER MAIL: www.weberverlag.ch, mail@weberag.ch

Altersflecken

Wenn die Sonne ein Zeichen setzt.



vor der Behandlung



nach der Behandlung

Altersflecken verschwinden nicht von alleine. Aber sie können durch eine Behandlung mit dem Laser effektiv und schonend entfernt werden. Die Spezialisten vom Laserinstitut Thun wissen wie.

Wie entstehen Altersflecken?

Plötzlich sind sie da – und wollen nicht mehr weichen: Altersflecken sind bräunliche, wenige Zentimeter grosse Pigmentstörungen. Sie entstehen durch Pigmentansammlung in der Oberhaut und sind Ausdruck einer Zellschädigung aufgrund langjähriger UV-Bestrahlung der Haut. Es handelt sich hierbei um gutartige Hautveränderungen, die meistens im Gesicht, im Bereich des Dekolletés oder am Handrücken auftreten.

Effektiv, schonend und schmerzarm

Für die Entfernung verwenden wir den gepulsten Alexandrit-Laser. Die dunklen Pigmente werden unter Schonung des umgebenden Gewebes vom Laserlicht zersprengt und die verbleibenden Teile vom Körper abgebaut. Nach der Behandlung bilden sich leichte Krusten, die nach 1-2 Wochen abheilen. Die Behandlung ist schonend und verursacht lediglich ein leichtes Brennen.

Sichtbare Erfolge nach einer Behandlung

In der Regel ist nur eine Behandlung notwendig. Der Erfolg ist jedoch nicht sofort nach der Laserbehandlung erkennbar, dieser stellt sich erst nach 2-4 Wochen ein.

Vorbeugung ist die beste Behandlung

Vermeiden Sie lange Sonnenbäder und schützen Sie Ihre Haut konsequent mit einem hohen Sonnenschutz – auch im Winter und besonders auf der Skipiste.

Wir geben unser Bestes, damit Sie sich schön fühlen.

Wir behandeln Altersflecken, Couperose, Falten, Narben, Cellulite, Besenreiser und Lippen und bieten Haarentfernung, Hyperhydrose, Mesotherapie, Hautverjüngung, Peeling, Tattoo-Entfernung sowie die fraktionierte Laserbehandlung an.

Vertrauen Sie auf langjährige Erfahrung und seriöse Behandlungsmethoden.

Weitere Informationen über unsere vielfältigen Behandlungen erhalten Sie unter www.laserinstitut.ch oder in einem persönlichen, kostenlosen Beratungsgespräch.

Schön, Sie bei uns begrüssen zu dürfen.



**DERMATOLOGISCHES
LASERINSTITUT**
Hofstettenstrasse 15E, 3600 Thun
Telefon 033 223 35 33
info@laserinstitut.ch
www.laserinstitut.ch



**DERMATOLOGISCHES
LASERINSTITUT**



Inter- und nationaler Frauentreff: Kennenlernen – Austausch – Gespräche

Donnerstag, 24. April 2014, ab 19.00 Uhr

Bücher-, CD- und DVD-Flohmarkt im DorfHus Bistro, Spiezbergstrasse 3, Spiez

Hast Du auch ein paar Bücher, CD's oder DVD's zu viel im Regal? Oder liest, hörst und siehst sie nicht mehr, dann komm zu unserem Bücher, CD und DVD Flohmarkt ins DorfHus.

Du kannst Tauschen oder Verkaufen, einfach nur Schauen oder auch ganz viel Plaudern.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich und Kosten entstehen keine.



Kennenlernen – Austausch – Gespräche

Bist Du neu in Spiez, Spiezwiler, Hondrich, Einigen oder Faulensee und möchtest Kontakte zu Frauen knüpfen? Oder möchtest Du als Spiezer Bürgerin nach Spiez zugezogene Frauen kennen lernen?

Wir sind Frauen unterschiedlichen Alters, unterschiedlicher Muttersprache,

Hautfarbe, Religion und kommen von verschiedenen Kontinenten. Wir treffen uns, tauschen uns aus, informieren uns zu interessanten Themen, haben Spass zusammen und helfen einander wo nötig. Bei uns finden sich neue Freundschaften und Netzwerke. Es entstehen in der Regel keine Kosten. Ausnahmen werden angekündigt (z. B. Abendessen, Veranstaltungen).

Hast Du Lust dabei zu sein?

Dann komm vorbei – völlig unverbindlich, wir freuen uns auf Dich!

Unsere nächsten Termine 2014

– 15. Mai 2014: Minigolfspielen auf der neuen Anlage in der Spiezer Bucht

– 19. Juni 2014: «Ich fahre nach..., wer kann mir davon erzählen?»

Fragen beantwortet gerne

Sandra Jungen (D/E)
Tel. 079 473 48 82
jungen.sandra@gmail.com

Ursula Tinkl (D/E)
Tel. 076 799 14 86
u.tinkl@bluewin.ch



Spiel, Sprache und Speise im DorfHus

Pétanque ab 2. April jeden Mittwoch in Spiez

Wer sich zum Plauschspiel, ohne Vereinsverpflichtung, mit andern treffen möchte, ist jederzeit willkommen! Gespielt wird bei trockenem Wetter am Mittwoch, ab 16.00 Uhr bei der ref. Kirche. (Anmeldung nicht nötig, Spielmaterial vorhanden). Saison-Start: Mittwoch, 2. April. Kontaktadresse: Heinz von Allmen, Tel. 033 654 53 70

Kochend und essend die Welt neu entdecken am Samstag, 26. April, 19.30 Uhr. Wir kochen für Sie im DorfHus Spiez ein feines Nachtessen aus einem anderen Land. Diesmal geht es nach Japan. Anmeldungen bis Mittwoch, 23. April an: info@kochendundessend.ch oder Tel. 079 707 41 43 (www.kochendundessend.ch)

SamschtigsBistro: Mit Bekannten zusammensitzen oder neue Leute kennenlernen? Jeden Samstag von 9.30–12 Uhr freut sich ein Freiwilligen-Team auf Ihren Besuch im Bistro des DorfHus.

Kaffee, Klatsch und Tetrapack-Portemonaies: Mittwoch, 23. April, 9.00–11.30 Uhr: Bistrobetrieb mit gestalterischen Inputs zum Mitmachen. Kosten: CHF 15.– inkl. ein Getränk und Gebäck. Anmeldung unter Tel. 033 654 34 44 oder anam@gmx.ch

Sprachenbeiz: Freitag, 4. April, 19.30–ca. 21.00 Uhr (ohne Anmeldung) Parlons français! Parliamo italiano! Vamos a hablar español! Let's speak English! Wieder einmal Französisch sprechen? Ihr Italienisch auffrischen? Ihre Spanisch-Kurskenntnisse anwenden oder Ihr Schul-Englisch hochleben lassen? Die Sprachenbeiz gibt Ihnen die Möglichkeit dazu: Pro Sprache ein Tisch, pro Tisch eine Moderatorin. Sie geniessen einen feinen Tee oder ein Bier und unterhalten sich über Aktuelles oder was am Tisch grad Thema ist. Wenn Sie mögen, wechseln Sie den Tisch und damit die Sprache. Kosten: CHF 15.– (www.vhsn.ch)

Weitere Veranstaltungen

- Donnerstag, 24. April, 19 Uhr: **Inter & nationaler Frauentreff:** «Bücher-, CD- und DVD-Flohmarkt»
- Freitag, 25. April, 19.30 Uhr: **Lesekreis Oekologie:** «Bedingungsloses Grundeinkommen»
- Freitag, 2. Mai, 19.30 Uhr: **Sprachenbeiz**
- Sonntag, 4. Mai, 11.15 Uhr: **PhiloKafi:** «Erfüllt das Diesseits heute alle Sinnfragen?»
- Dienstag, 6. Mai: **Hauptversammlung** Spiezer Agenda 21
- Jeden Mittwoch, 9.30–11.00 Uhr: **Krabbelgruppe** für Kinder von 0–3 Jahren

Das DorfHus, ein Projekt der Spiezer Agenda 21



Das DorfHus – weil Begegnung glücklich macht

Weitere Infos unter www.dorfhus.ch

Brocki Berner Oberland
Niesen 2'362 m ü.M.



NEU

BEI DER KANDERBRÜCKE

MONTAG-MITTWOCHE: 10.00–18.00
DONNERSTAG: GESCHLOSSEN
FREITAG: 10.00–18.00
SAMSTAG: 10.00–16.00

ABHOLDIENST & RÄUMUNGEN 033 511 23 13



Brocki Berner Oberland
Weekendweg 7 | Einigen | brocki.ch

Frühlings- Aktion am Thunersee



CHF 45.-

Wählen Sie drei aus fünf Ausflügen,
einlösbar 18.4. bis 31.5.2014.
Nur im Vorverkauf bis 17.4.2014!



Information & Verkauf:
Verkauf online sowie bei
den drei Bergbahnen,
der BLS Schifffahrt, den
St. Beatus-Höhlen, den
BLS Reisezentren, STI-
und RBS-Verkaufsstellen.

Tel. +41 (0)33 225 90 00



Hunderte von Kerzen beleuchten den Strandweg!

Am Samstag, 19. April 2014.
Die Kerzen brennen ab ca. 19.30 Uhr!



Die Feier zum Jubiläum des Strandweges findet – wie im Film – den Abschluss mit einem Happyend. Lassen Sie sich vom wärmenden Licht verzaubern, geniessen Sie die besondere Stimmung entlang dem Wasser! Unterwegs, im Schattenbad, wird ein Glas Spiezer Weisswein oder Mineralwasser offeriert.

Partner

- Landi Niesen, Geschäftsstelle Spiez
- Rebbau-Genossenschaft Spiez
- Bürg-West-Leist-Spiez
- Verein Bucht Spiez
- VIVA Thunersee (VIVAT)
- Spiez Marketing AG
- Koch-Club body-attack

Dort können Sie sich auch einen besonderen Stummfilm ansehen: ein Rückblick in frühere Arbeitsweisen am Spiezer Rebberg! Kollekte soll der Nachbearbeitung des wertvollen Films dienen.

Der «leuchtende Event» wird möglich Dank der Unterstützung von folgenden Firmen, Institutionen und Vereinen:



Foto: Jan Geerk, Basel



OSTER- UND MUTTERTAGS-BRUNCH

Ostersonntag, 20. April 2014
Muttertag, 11. Mai 2014

Reichhaltiges Frühstücks- und Mittagsbuffet inklusive Salate, Desserts, Kaffee, Tee & Säfte

9.30–13.00 Uhr
CHF 55.–



WEIN & KULINARIK AUS AUSTRALIEN

Woche vom Fr, 11. April bis Do, 17. April 2014

Entdecken Sie neue Geschmackserlebnisse aus Australien. 4-Gang-Menü mit 3 Gläsern passendem Wein. Täglich ab 18.30 Uhr, CHF 90.–, ohne Wein CHF 65.–

Gratis Degustation australischer Weine vorgestellt von Andreas Simoness, Nüesch Weine.
Nur Freitag, 11. April 2014, ab 18.00 Uhr

GLENFIDDICH WHISKY & SCHOKOLADE

Samstag, 26. April 2014

4-Gang-Dinner mit einem passendem Whisky zu jedem Gang.
Ab 18.30 Uhr, CHF 95.–, ohne Whisky CHF 65.–

Whisky-Degustation mit hausgemachter Schokolade ab 20.00 Uhr, CHF 35.–

Für Brunch & Menus bitte reservieren.
Wir freuen uns auf Sie!

Seestrasse 58 | CH-3700 Spiez | T +41 33 655 99 00
F +41 33 655 99 01 | welcome@eden-spiez.ch | www.eden-spiez.ch



UND



Film in der Festung, Teil 2

Samstag, 5. und Sonntag, 6. April 2014, jeweils 10.00 bis 16.00 Uhr
Festungsanlage KP Heinrich in Hondrich



www.festung-heinrich.ch
www.filmfestival-thunersee.ch

Sponsoren, Partner:



Filme

Das Programm: Spannende, kurze Dokumentarberichte von Befestigungen und Bunkeranlagen aus der Schweiz und Europa, Filmbeiträge aus Schweizerischen Filmwochschaue der Jahre 1940 bis 1945, Rückblick auf die Mobilmachung und vieles mehr.

Dabei wird auch der Frage nachgegangen, was diese Bollwerke für einen militärischen Nutzen hatten, wie Menschen dort lebten und unter welchen politischen und wirtschaftlichen Umständen diese Giganten aus Stahl und Beton gebaut wurden.

Gesprächsrunde

An beiden Tagen, jeweils um 11.00 Uhr, findet eine Gesprächsrunde statt. Teilnehmer sind Beat Gruebler, ehemaliger Kommandant Festungsanlage KP Heinrich, Hans-Rudolf Schoch, Militärgeschichtler und Hansueli Frei, Präsident Festungsverein Hondrich. Sie diskutieren und erzählen über den Bau der Anlage,

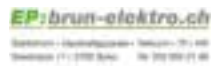
wie man darin arbeitete und lebte und was heute und künftig mit ihr geschieht.

Verpflegung

Nach der Gesprächsrunde, um die Mittagszeit, werden Pot au Feu sowie warme und kalte Getränke angeboten. Auch Kaffee und Kuchen können konsumiert werden.

Wichtige Informationen

- Es empfiehlt sich, warme Kleider mitzunehmen. Die Vorführräume sind nur teilweise geheizt.
- Nutzen Sie die Gelegenheit, die Festungsanlage KP Heinrich als Ganzes zu besichtigen.
- Parkplätze beim Inforama (Bergbauernschule) Hondrich. Der Fussweg durch den Wald zum Eingang der Festungsanlage KP Heinrich ist beschildert und dauert ca. 5 Minuten. Gutes Schuhwerk ist empfohlen. Der Fussweg ist nicht behindertengängig!
- Eintritt CHF 10.–, für beide Tage, CHF 15.–. Schüler bezahlen CHF 5.–.



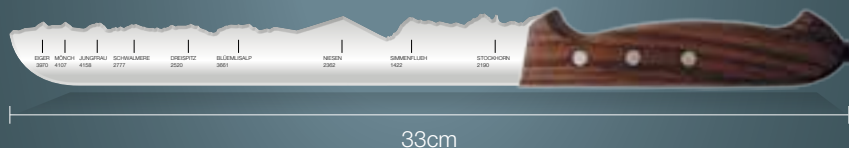
DAS THUNERSEEKNIFE IST EINE AUSSICHT UND EIN RÜCKBLICK.

Eine Erinnerung. Ein Gefühl. Eine Idee, die aus dem Nebel auftaucht; an einem wunderschönen, klaren Morgen. Dass man mit dieser Idee Brot schneiden kann, ist nebensächlich. Viel wichtiger ist das tausendfache Wiedererleben der Emotion. Jeden Tag.



The Original

89.– CHF
inkl. MwSt.



JETZT KAUFEN:

WWW.THUNERSEE-KNIFE.CH

JETZT BESTELLEN. Bitte senden Sie mir Ex. «Thunersee Switzerland Brotmesser» zum Preis von CHF 89.– inkl. MwSt. exkl. Versandkosten.
Das ThunerseeKnife kann auch in unserem Büro an der Gwattstrasse 125 abgeholt werden.

Name:	Vorname:
Adresse:	PLZ/Ort:
Datum:	Unterschrift:

Bestelltalon bitte einsenden oder faxen an: Werd & Weber Verlag AG, Gwattstrasse 125, 3645 Thun/Gwatt, Fax 033 336 55 56, www.thunersee-knife.ch, Bestellung per E-Mail: info@thunersee-knife.ch



E wie Einigen/Kanderdurchstich

Sonderausstellung

26. April bis 29. Oktober 2014

Öffnungszeiten

Mittwoch, Samstag und Sonntag
14.00–17.00 Uhr

Vernissage

Samstag, 26. April 2014, 14.00 Uhr

Auskünfte

Telefon 033 654 73 72
info@museum-spiez.ch



Lebendiges Einigen. Spuren und Ereignisse vor 3500, vor 1000, vor 300 Jahren und aus heutiger Zeit.





Freitag, 25. April 2014, 19.00 Uhr



Elisabeth Kopp

Elisabeth Kopp
Alt Bundesrätin

Schneewittchen und die 7 Zwerge

Als ich mich 1956 für das Studium der Rechtswissenschaft entschloss, dachte ich natürlich nicht an Politik. Die erste (gescheiterte) Abstimmung über die Einführung des Frauenstimmrechts war ja erst später (1959). Jugendanwältin zu werden, war damals mein Ziel. Gut 10 Jahre später ging's los: 1970 erste und einzige Frau im Gemeinderat, 1972 erste und einzige Frau im Bildungsrat des Kantons Zürich und 1984 im Bundesrat.

Wie wird man erste Bundesrätin, ohne dieses Ziel je angestrebt zu haben? Warum sind Frauen in der Politik so wichtig?

Diesen Fragen und vielen anderen mehr werde ich in meinem Referat nachzugehen versuchen.

Veranstaltungsort der Vorlesungen der Akademie:
Hotel Eden, Seestrasse 58, 3700 Spiez

Der Preis beträgt pro Vorlesung CHF 20.– pro Person
inklusive einem Pausengetränk.

Anmeldungen unter Tel. 033 655 99 00 oder info@akademie-der-generationen-beo.ch

Der Eintritt ist an der Tageskasse bar zu bezahlen.

Weitere Informationen unter
www.akademie-der-generationen-beo.ch



GALERIE KUNSTSAMMLUNG
UNTERSEEN

Ausstellung

5. bis 27. April 2014



- Ernst Hanke, Ringgenberg
- Sue Testi, Unterseen
- Ann Lee Zwirner, Murten

Vernissage

Samstag, 5. April 2014, 17.00 Uhr

Begrüssung

Sue Testi, Präsidentin KSU

Einführung

Paul-Anthon Nielson, Erlenbach im Simmental. Live-Interview mit den Künstlern

Öffnungszeiten

Donnerstag bis Samstag,
15.00 bis 18.00 Uhr

Sonntag, 11.00 bis 16.00 Uhr

Karfreitag, 18. April 2014, geschlossen

Die Künstler sind an der Vernissage und an folgenden Tagen anwesend

Sue Testi und Ann Lee Zwirner jeweils am Samstag. Ernst Hanke jeweils samstags und sonntags.

Galerie Kunstsammlung
Unterseen
Dachstock Stadthaus
Untere Gasse 2
3800 Unterseen
Telefon 033 822 16 09
mail@kunstsammlung-unterseen.ch
www.kunstsammlung-unterseen.ch





Freitag, 2. Mai 2014, 19.00 Uhr



Carla Del Ponte

Im Namen der Anklage. Meine Jagd auf Kriegsverbrecher und die Suche nach Gerechtigkeit.

Einführung durch Ständerat Werner Luginbühl

Buchsignierung im Anschluss an den Vortrag

Carla Del Ponte studierte internationales Recht in Bern, an der Universität Genf und in Grossbritannien. Ab 1972 arbeitete Del Ponte in einer Rechtsanwaltspraxis in Lugano, 1975 gründete sie ihre eigene Kanzlei.

1981 wurde sie Staatsanwältin des Kantons Tessin. Ihr kompromissloses Vorgehen gegen Geldwäsche, organisierte Kriminalität, Waffenschmuggel und grenzüberschreitende Wirtschaftskriminalität trug ihr den Spitznamen Carlita la pesta (Carlita, die Pest) ein. Sie arbeitete eng mit dem später ermordeten italienischen Richter Giovanni Falcone gegen die Mafia zusammen und entging 1989 im Ferienhaus Falcones bei Palermo nur knapp einem Sprengstoffanschlag. 1994 wurde sie zur Bundesanwältin der Schweiz berufen. Sie ermittelte unter anderem wegen Geldwäsche und Korruption im engeren Umkreis des früheren russischen Präsidenten Boris Jelzin und gegen den Bruder des mexikanischen Ex-Präsidenten Salinas. Ihre Arbeit als oberste Anklägerin der Schweizer Bundesbehörden wurde indes sehr unterschiedlich bewertet: Insbesondere von linker Seite wurde ihr – auch im Parlament – vorgeworfen, zu viel Publizität zu ihren Fällen zu entwickeln, von denen dann die meisten im Sand verlaufen seien. Ein Hauptbelastungszeuge in der Korruptionsaffäre um Boris Jelzin («Russia-Gate»), der Jelzin-Berater Felipe Turover, verklagte Del Ponte im März 2001 wegen fahrlässiger Gefährdung seines Lebens. Der Schweizer Bundesanwalt Valentin Roschacher wies die Klage gegen seine Amtsvorgängerin ab. Turover verklagte daraufhin Roschacher wegen Begünstigung Del Pontes. Im Mai 2002 wurde ein Sonderermittler in dieser Sache eingesetzt. Del Pontes Wahl an den Internationalen Strafgerichtshof wurde in den Medien auch als «Hinwegbeförderung» qualifiziert.

In September 1999 wurde sie als Nachfolgerin von Louise Arbour Chefanklägerin sowohl des Internationalen Strafgerichtshofs für das ehemalige Jugoslawien, zuständig für die Verfolgung schwerer Verbrechen während der Jugoslawienkriege, als auch des Internationalen Strafgerichtshofs für Ruanda, zuständig für die Verfolgung des Völkermords in Ruanda. Im Rahmen einer Umstrukturierung im Jahr 2003 musste sie das Chefanklägeramt für das Ruanda-Tribunal abgeben.

Veranstaltungsort der Vorlesungen der Akademie:

Hotel Eden, Seestrasse 58, 3700 Spiez

Der Preis beträgt pro Vorlesung CHF 25.– pro Person, inklusive einem Pausengetränk.

Platzzahl ist beschränkt. Eine Voranmeldung ist unerlässlich.

Anmeldungen unter Tel. 033 655 99 00 oder info@akademie-der-generationen-beo.ch

Der Eintritt ist an der Tageskasse bar zu bezahlen.

Weitere Informationen unter

www.akademie-der-generationen-beo.ch



GALERIE KUNSTSAMMLUNG
UNTERSEEN

An die Maler, Bildhauer und Kunstschaffenden des Berner Oberlandes

Neu: Ausstellung «Stille Zeit»



Blick vom Stadthaus Unterseen – Sitz der Kunstsammlung Unterseen – zur «Jungfrau».

Galerie Kunstsammlung
Unterseen
Dachstock Stadthaus
Untere Gasse 2
3800 Unterseen
Telefon 033 822 16 09
mail@kunstsammlung-unterseen.ch
www.kunstsammlung-unterseen.ch

Weihnachtsausstellung war gestern – «Stille Zeit» ist heute. Wir bieten eine neue Form Ihre Arbeiten im Januar 2015 juriert auszustellen. Es bietet sich Künstlern des Berner Oberlandes die Möglichkeit, einen Ausschnitt Ihrer Arbeiten des letzten Jahres einer breiten Öffentlichkeit zu zeigen.

Sind Sie interessiert?

Unterlagen und Teilnahme-Bedingungen erhalten Sie unter folgender Adresse:

Ernst Hanke
Brandstrasse 32
3852 Ringgenberg
steindruckhanke@quicknet.ch

Die Teilnahmebedingungen und die Anmeldung können auch von unserer Webseite heruntergeladen werden.

www.kunstsammlung-unterseen.ch

Wir freuen uns auf Sie!
Galerie Kunstsammlung Unterseen



Erleben Sie musikalische atmoSphären

im Mai in der Schlosskirche Spiez



Photos: Patrick Bürchler

Wir freuen uns auf Sie!



Schlosskonzerte Spiez

Programm Mai 2014

Sonntag, 4. Mai 2014, 17.00 Uhr
Klarer Geist und reine Seele
 Vokalmusik der Renaissance
 mit dem Ensemble Orlando Fribourg

Freitag, 9. Mai 2014, 20.00 Uhr
Volksmusik grenzüberschreitend
 Mit «Anderscht» auf neuen Pfaden

Sonntag, 11. Mai 2014, 10.30 Uhr
Kinderkonzert mit «Peter und der Wolf»
 Ein musikalisches Märchen nicht nur
 für Kinder ab 5 Jahren

Freitag, 16. Mai 2014, 20.00 Uhr
Glanz und Gloria
 Die Tubadours und Alexandre Dubach

Sonntag, 18. Mai 2014, 17.00 Uhr
Emotionale Schönheit in strenger Form
 Meisterwerke für Cello und Klavier

Sonntag, 25. Mai 2014, 10.30, 12.15
 und 14.00 Uhr
Tastenfeuerwerk
 Ein Sonntag rund um das Klavier
 mit drei Pianisten

Mittwoch, 28. Mai 2014, 19.00 Uhr
Jung und Leidenschaftlich
 Klaviertrio Rafale

Freitag, 30. Mai 2014, 20.00 Uhr
Melancholische Weite und Intensität
 Jazzkonzert mit dem
 Donat Fisch Quartett

www.schlosskonzerte-spiez.ch



bzi

**Weiterbildung
im Berner Oberland**

Aktuelles Kursprogramm

Unser breitgefächertes Weiterbildungsangebot in den Bereichen: Wirtschaft, Informatik, Sprachen, Holz und C-Tech ist jetzt buchbar. Erkundigen Sie sich unter www.bzi-interlaken.ch, Link: Weiterbildung.

Starttermine Lehrgänge 2014

NEU Sachbearbeiter/-in Mark. und Verkauf edupool.ch	ab 22. April 2014
Sachbearbeiter/-in Tourismus und Event bzi	ab 3. Mai 2014
Technische Kaufleute	ab 12. August 2014
Handelsschule edupool.ch	ab 12. August 2014
Sachbearbeiter/-in Personalwesen edupool.ch	ab 13. August 2014
Sachbearbeiter/-in Rechnungswesen edupool.ch	ab 13. Oktober 2014
Vorbereitungslehrgang Langzeitpflege FaGe	ab 12. November 2014

Weiterbildung - Ihre persönliche Chance

Kursangebot Informatik

ECDL Core Excel	ab 23. April 2014
Tastaturschreiben OCG Certificate	am 21. Mai 2014

Sichern Sie sich Ihren Kursplatz indem Sie sich unverzüglich anmelden. Herzlichen Dank.

Beratung und Anmeldung

Bildungszentrum Interlaken	T 033 828 11 17
Weiterbildung bzi	F 033 828 11 00
Obere Bönigstrasse 21	weiterbildung@bzi-interlaken.ch
3800 Interlaken	www.bzi-interlaken.ch



**Kammermusik-
Konzerte
Hondrich**

Kammermusik-Konzerte Hondrich

Sonntag, 6. April 2014, 17.00 Uhr



André Dubois, Klavier
Nyna Cantieni, Gesang

- «Someone to watch over me»
- «Oh lady be good»
- «Let's call the whole thing off»

Frédéric Chopin (1810–1849)
Scherzo Nr. 2 in b-moll

Aretha Franklin (1942)
«Natural Woman»

Franz Liszt (1811–1886)
Ungarische Rhapsodie Nr. 2 in cis-moll

Nyna Cantieni (1986)
«Jedi Minuta»

George Gershwin (1898–1937)
Rhapsody In Blue

Reservationsen

Tel. 033 654 78 18
katharina.waefler@bluewin.ch

- George Gershwin
- «Things are looking up»
- «The man I love»
- «They all laughed»

Belvédère

★★★★

Strandhotel & Restaurant

Blues and Jazz in Concert Spiez

Donnerstag, 3. bis Sonntag, 6. April 2014

Spiez lebt auf, dies auch in Sachen Kultur. Vom Donnerstag bis Sonntag geniessen Sie musikalischen Hochgenuss!

Frühlingsball – eine Tradition lebt

Samstag, 12. April 2014

Auch in diesem Jahr erleben Sie ein einmaliges Ballvergnügen zum Preis von CHF 125.– pro Person. Buchen Sie noch heute mit Ihren Freunden den geselligen Anlass – viel Spass!

Ostertage im Belvédère

Geniessen die warmen Frühlingstage, erleben Sie in der Familie die wunderbaren Ostermomente. Wie immer verwöhnen wir Sie mit ausgesuchten lukullischen Leckerbissen.

Swiss Grand Cru – am Knochen gereiftes Fleisch

Für Fleischliebhaber ein besonderes Highlight. Vom Wagen können Sie Ihr Lieblingsfleischstück aussuchen. Nur die besten Stücke werden selektioniert, am Knochen aus Tradition über lange Zeit gereift, damit das volle Aroma zum Tragen kommt – ein Erlebnis der besonderen Art!

Strandweg-Eröffnung – auch wir sind dabei

Ostersamstag, 19. April 2014 von 11.00 bis 17.00 Uhr
Erleben Sie aktiv mit, wie der wohl bekannteste Weg in Spiez zu neuer Blüte erwacht. Schlendern Sie dem malerischen Weg entlang und lassen Sie sich kulinarisch verführen.

Spargel, Morchel & Co.

Dank dem bezaubernden Wetter bieten sich die Frühlingsboten bereits an. Auch wir haben die Frühlingsgenüsse in unsere beliebte Speisekarte aufgenommen und freuen uns, Ihnen Morcheln, Bärlauch, Fische aus dem Thunersee und vieles mehr zu präsentieren.

60 Jahre «Wunder von Bern» – «guter Geist von Spiez»

Am Freitag, 25. April eröffnen wir die einmalige und wohl grösste Ausstellung im Bezug auf das Wunder von Bern, die Fussballweltmeisterschaft 1954! Zur Deckung der Unkosten ist der Eintritt CHF 5.–, Kinder haben freien Eintritt.

Bis bald in Ihrem Belvédère
033 655 66 66
www.belvedere-spiez.ch



Burehuus

Restaurant

Ländliche Gastfreundschaft mitten in der Stadt

Gastfreundschaft und Emotionen,
der Ort an dem sich Geniesser treffen

Burehuus-Agenda 2014

Sonntags-Brunch

6. April, 1. Juni, 6. Juli mit Panflötengruppe Thun,
3. August

Ab 9.30 Uhr erwartet Sie ein bezauberndes
Burebüffet zum Z'morgele «unverschämt guet».
CHF 35.– pro Person (Reservation erwünscht)

Panflöten-Dinner

Freitag, 23. Mai ab 18.30 Uhr heissen wir Sie
willkommen zum Aperitif. Ab 19.00 Uhr begleitet Sie
zum 4-Gang-Menü oder à la carte
ein Trio der Panflötengruppe Thun.

CHF 75.– pro Person (Reservation erwünscht)
Im Einklang mit Musik und Genuss.

Herz & Rosen Erlebnis

Traumhaft schön dekoriertes Tisch mit Rosenblätter
und Kerzen. 1 Glas Schaumwein, ein köstliches
4-Gang-Menü, 3 rote Rosen zum mitnehmen
Auf Vorbestellung

Sommer-Party mit der Steelband Burgdorf

Samstag, 16. August ab 18.30 Uhr
Vorspeise-, Grill- und Dessertbüffet
Wieso denn in die Ferne schweifen,
wenn das Gute liegt so nah?
CHF 65.– exkl. Getränke
(Reservation erwünscht)



Herzlich
willkommen!

Hohmadpark, Frutigenstrasse 44, CH-3600 Thun
Telefon 033 224 08 08, Fax 033 224 08 09
info@burehuus.ch, www.burehuus.ch

VEREINE

MUSIK 4|14



Frühlingskonzert – «E gschänkte Tag»

Sonntag, 27. April, 15.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Spiez



Der Posaunenchor Spiez zusammen mit
der Evangelischen Brass Band Interla-
ken lädt herzlich ein zu einem Mu-
sikknachmittag.

Erleben Sie den Jodel «E gschänkte
Tag» von Adolf Stähli in der Brass Band-
Bearbeitung des Dirigenten Walter
Liechti, flotte Märsche, Song Sele-
ctions, Solis und diesmal sogar einen
Tango. Freuen Sie sich an den frühlings-
haften Melodien, geniessen Sie Kaffee
und Kuchen!

Weiteres Konzertdatum

Samstag, 26. April, 20.00 Uhr
Kirche Gsteig bei Interlaken

Eintritt frei – Kollekte am Ausgang



INFORMATIONSSABEND

Die Geburt an unserem Spital

Thun | Frauenklinik

spitalstsag

UNICEF-Anerkennung "babyfreundliches Spital"

Wir freuen uns, werdenden Eltern und anderen Interessierten unsere geburtshilfliche Abteilung mit Familienzimmer und Frühstücksbuffet vorzustellen. Sie erhalten Informationen zu **Geburt, Wochenbett, Stillen, Neugeborenen** und der **Mütter-Väterberatung Kanton Bern**. Anschliessend beantworten wir gerne Ihre Fragen.

Freitag, 11. April 2014

19.00 bis 21.00 Uhr | Burgsaal Thun

Der nächste Informationsabend für werdende Eltern findet statt: **Freitag, 16. Mai 2014**



Frühlingskonzert

Samstag, 12. April 2014 um 20.00 Uhr
im Lötschbergzentrum Spiez

Kunterbunt

Leitung Harmonie
Andreas Küffer

Leitung Tambouren
Rolf Schmutz

Festwirtschaft
Bar mit DJ
Tombola

Eintritt CHF 12.-





Einfach besser hören:
Digitales Mini-Hörgerät zum Tiefpreis von CHF 495.– in Ihrer Apotheke Drogerie Spiez

Melden Sie sich heute noch zur kostenlosen Hörberatung an, während unserer Hörwoche vom:

07. - 12. April 2014

Apotheke Drogerie Spiez AG
 Oberlandstrasse 13
 3700 Spiez
 Tel. 033 654 14 37

**Ihr Hörgerät
 in weniger als
 1 Stunde**



Frühlingskonzert

Samstag, 26. April 2014, 20.00 Uhr
 Gemeindezentrum Lötschberg Spiez

Mitwirkende

- Jodlerklub Echo Grauholz
Mattstetten
- Jodelquartett Säntis
Stein AR
- Ländlertrio Wilti-Gruess
Ennetmoos
- Jodlerklub Spiez

Schöne Tombola

Abendessen ab 18.00 Uhr

Nach dem Unterhaltungsprogramm
 Tanz mit dem Ländlertrio Wilti-Gruess

Eintritt CHF 12.–

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Platzreservation
 Jürg Lichti
 Tel. 079 445 03 37
 17.30–20.00 Uhr
 lichtpol@popnet.ch



apotheken drogerie spiez

Gutschein
 bitte ausschneiden und mitbringen

10%-Tage*

Freitag, 4. und Samstag, 5. April 2014
 Apotheke Drogerie Spiez AG, Oberlandstrasse 13, 3700 Spiez

*Auf dem gesamten Sortiment, ausgenommen rezeptpflichtige Medikamente und Gutscheine. Rabatte sind nicht kumulierbar.




MUCKLAS Spielgruppe Krattigen

Die Spielgruppe MUCKLAS in Krattigen hat noch freie Plätze für das Spielgruppenjahr 2014/15!!!

Wann: Dienstag von 8:45 - 11:15 Uhr
und / oder
Donnerstag von 8:45 - 11:15 Uhr

Wer: alle Kleinkinder die bis Ende 2014 ihren 3. Geburtstag feiern

Kontakt : Evelyne Liechti (Spielgruppenleiterin)
079 664 08 29 oder www.mucklas.ch

 Als eine der ersten Spielgruppen in der Schweiz besitzt die Spielgruppe MUCKLAS seit Juli 2012 das Qualitätslabel vom Schweizerischen Spielgruppen-LeiterInnen Verband!

Bike und Elektrovelo Center Wimmis

20 JAHRE VELOATELIER
Zu unserem Jubiläum schenken wir Ihnen im April und Mai 2014 beim Kauf eines Velohelms **20 Franken**



Veloatelier Gurzelestr. 13a 3752 Wimmis Tel. 033 657 20 55 www.veloatelier.com

VEREINE



54. Interlaken Classics 2014

Das Programm

Mittwoch, 2. April 2014, 19.30 Uhr
Kursaal Interlaken
Sinfoniekonzert Zakhar Bron Festival Orchestra
u.a. mit Natalia Gutman (Haydn Cellokonzert Nr. 1) und Mone Hattori (Mozart Violinkonzert Nr. 3)

Donnerstag, 3. April 2014, 19.30 Uhr
Kursaal Interlaken
Galakonzert Zakhar Bron Festival Orchestra
u.a. mit Sabine Meyer (Mozart Klarinettenkonzert)

Samstag, 5. April 2014, 19.30 Uhr
Kirche Unterseen
Feierliches Abschlusskonzert Meisterkurs
Prof. David Geringas, Violoncello

Sonntag, 6. April 2014, 10.30 Uhr
Kursaal Interlaken
Matinee Zakhar Bron Festival Orchestra

Donnerstag, 10. April 2014, 19.30 Uhr
VICTORIA-JUNGFRAU
Meisterkonzert Prof. Zakhar Bron, Violine

Samstag, 12. April 2014, 19.30 Uhr
Kursaal Interlaken
Klavier-Rezital mit Aurelia Shimkus und Alexander Sinchuk

Sonntag, 13. April 2014, 17.00 Uhr
Kirche Unterseen
Feierliches Abschlusskonzert Meisterkurs
Prof. Zakhar Bron, Violine

Karsamstag, 19. April 2014, 19.30 Uhr
Kursaal Interlaken
Sinfoniekonzert Gustav Mahler Jugendorchester
u.a. mit Emily Magee (Bruckner Sinfonie Nr. 7)

Ostersonntag, 20. April 2014, 17.00 Uhr
Kursaal Interlaken
Sinfoniekonzert Gustav Mahler Jugendorchester
u.a. mit Christiane Karg (Mahler Sinfonie Nr. 4)

Montag, 21. April 2014, 17.00 Uhr
Lindner Grand Hotel Beau Rivage
Meisterkonzert Reinhold Friedrich, Trompete

Dienstag, 22. April 2014, 19.30 Uhr
Kunsthaus Interlaken
Feierliches Abschlusskonzert Meisterkurs
Reinhold Friedrich, Trompete

Für weitere Auskünfte
Tel. 033 821 21 15
www.interlaken-classics.ch
info@interlaken-classics.ch

Für Tickets
Tel. 033 821 21 15

Der Frühling steht vor der Tür ...
deshalb haben wir am:

**Sonntag, 6. April 2014
von 10.00 bis 17.00 Uhr**

für Sie geöffnet!



SCHÖNI HANDELS AG
Oberlandstrasse 18 3700 Spiez
033 654 34 54

- Werkzeuge
- Haushalt
- Geschenke
- Schlüsseldienst
- Gartenmöbel
- Standkörbe

www.schoeni-handels-ag.ch
info@schoeni-handels-ag.ch

**Grosse Auswahl an
Gartenmöbel, Strand-
körben, Holzkohle-,
Elektro- und Gas-
Grill's**

Zur Zeit haben wir an der Oberlandstrasse 23 (ehem. Fischereigeschäft Haussener)
eine grosse Ausstellung der neuen Gartenmöbel und Strandkörbe!
(Zum Besichtigen der Ausstellung melden Sie sich bitte bei uns im Laden.)



ICH VERTRAUE PROFIS



SPITEX Region Thun

Gemeinden Thun, Spiez, Heimberg

Malerweg 2 3600 Thun
www.spitex-region-thun.ch

Telefon 033 226 50 50
info@spitex-region-thun.ch

Pflege, Betreuung, Hauswirtschaft, Psychiatrie, Palliative Care



Prayers – gesungene Gebete aus Oper und Konzert

5. April 2014, 19.30 Uhr und 6. April 2014, 17.00 Uhr
Johanneskirche, Waldheimstrasse 33, Thun

Mozart, Haydn, Verdi, Fauré,
Humperdinck, Mascagni
Leticia Kahraman, Sopran
Martin Klopfenstein, Klavier
Sylvia Garatti, Texte

Thuner Kantorei
Leitung: Simon Jenny

Die Thuner Kantorei wird am Samstag,
5. April, 19.30 Uhr und Sonntag, 6. April,
17.00 Uhr in der Johanneskirche in Thun
Gebete aus Oper und Konzert erklin-
gen lassen.

Opern leben von spannungsvollen Ge-
schichten, tiefen Gefühlen und dramati-
schen Wendungen und öfter, als man
meint, steht an wichtigen Stellen ein
Gebet. In diesem Konzert gelangen
Chöre aus Haydns «Schöpfung», Mo-
zarts «Zauberflöte» und das Cantique
de Jean Racine von Gabriel Fauré eben-
so wie Gebete von Verdi (Padre nostro,
Nabucco, Aida) Berlioz (Faust) oder
Humperdinck zur Aufführung.

Leticia Kahraman, zweifache Preisträ-
gerin des Migros-Kulturprezents, singt
u. a. Sopranarien aus Verdis «Otello»
und Goldmarks «Königin von Saba»
und Martin Klopfenstein spielt Klavier-
werke von Respighi, sozusagen als Ge-
bete ohne Worte. Die Schauspielerin



Sylvia Garatti wird mit Texten und Ge-
danken eine Verbindung und Bezie-
hung zur Musik setzen. Der Abend wird
damit zu einem musikalisch-literari-
schen Erlebnis.

Tickets

Eintrittskarten	CHF 30.–
Studierende und Kulturlegi	CHF 20.–
Jugendliche und Kinder	CHF 10.–

Nicht nummerierte Plätze
Kein Vorverkauf
Abendkasse 1 Stunde vor
Konzertbeginn

Weitere Infos

www.thuner-kantorei.ch



Willst du beim Spiezathlon 2014 live und hautnah dabei sein!?

**Wir suchen Helferinnen und Helfer:
Samstag, 28. Juni 2014**

Ohne Deine tatkräftige, motivierte und freundliche Unterstützung als Helferin und Helfer können wir den Spiezathlon nicht durchführen und zu dem werden lassen, was er ist. Damit der Spiezathlon 2014 wieder ein Erfolg wird, suchen wir etwa 200 Helferinnen und Helfer für den Wettkampftag sowie für Auf- und Abbau des Wettkampfgeländes.

Dein Einsatz

- Einen ganzen oder halben Tag mithelfen.

Dein Gewinn

- Du erfährst den Spiezathlon-Spirit.
- Du wirst mit einem Helfer-Funktions-shirt ausgerüstet.
- Du wirst während Deinem Einsatz gepflegt.
- An unserer Helferparty, die im Oktober 2014 im ****-Stern Strandhotel Belvédère in Spiez stattfindet, wirst Du mit einem tollen mehrgängigen Menü belohnt.



HANS WINIGER 100 JAHRE STRANDWEG SPIEZ-FAULENSEE

Das Buch ist diesem wunderschönen Spaziergang gewidmet und zeigt den Weg durch die Bucht Spiez bis nach Faulensee in vielen prächtigen und interessanten Ansichten der letzten 100 Jahre.

Die Region des Thunersees im Berner Oberland gilt historisch, mystisch und touristisch als Kraftort. Milde Ufer und Täler wechseln sich ab mit steilen Gipfeln und Gärten, aber auch mit fruchtbaren Weinbergen und Alpweiden. Daher wird Spiez gerne auch als Kurort bezeichnet. Der gesamte Tourismus hat sich ursprünglich wegen der Kraft der Natur entwickelt, so dass Kurhäuser und Hotels gebaut wurden.

Die Bucht von Spiez war schon immer ein ideales Siedlungsgebiet am einst fischreichen und gut schiffbaren Thunersee. Die Burg, der Schlosshügel und der Spiezberg boten ideal zu verteidigende Standorte, und die Bucht bildete einen geschützten Hafen. Noch heute erlaubt das milde Klima den Anbau von Wein.

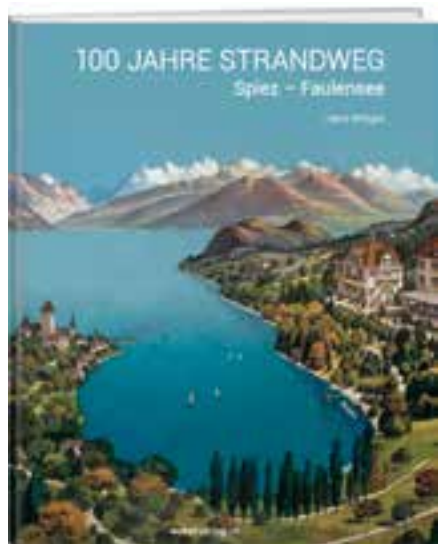
Wunderschön ist der Spaziergang dem Strandweg entlang mit Blick auf die gegenüberliegende Seeseite. Strandbad, Städtchen, Schloss Spiez und die vielen Seerestaurants bilden eine harmonische Einheit.

Bitte senden Sie mir ___ Ex. «100 JAHRE STRANDWEG SPIEZ-FAULENSEE» zum Preis von je Fr. 29.– (inkl. Versandkosten)

Name/Vorname _____ Datum _____

Adresse/PLZ/Ort _____ Unterschrift _____

Talon einsenden/faxen an: Weber Verlag AG, Gwattstr. 125, 3645 Thun/Gwatt, Fax 033 336 55 56.
ODER BESTELLEN SIE ONLINE ODER PER MAIL: www.weberverlag.ch, mail@weberag.ch



HANS WINIGER 100 JAHRE STRANDWEG SPIEZ-FAULENSEE

ca. 80 Seiten, 23 x 27 cm, gebunden
ISBN 978-3-03818-015-9, CHF 29.–
Ab 19. April 2014 erhältlich

Name/Vorname _____ Jahrgang _____

Strasse/Nr. _____

PLZ/Ort _____

E-Mail _____

Tel. _____ Mobile _____

T-Shirt-Grösse

- S L
 M XL

Helfereinsatz bei (mehrfach möglich)

- Schwimmen Infobüro
 Radstrecke Festwirtschaft
 Laufen Allround

Verfügbar am 28. Juni 2014

- ganzer Tag
 nur Nachmittags
 nur Vormittags

Talon ausschneiden und umgehend senden an:

SPIEZATHLON Helferbetreuung, Michael Imhof, Stockhornstrasse 43, 3700 Spiez

... viele aktuelle Trauringe mit
25 - 50% Rabatt



Gutschein
im Wert von Fr. 500.-
beim Kauf von ein paar Trauringen
ab Fr. 2000.-

Gültig bis 31.12.2014. Nicht mit anderen Rabatten kumulierbar.

B R A N D

RENÉ BRAND
BAHNHOFPLATZ - 3700 SPIEZ
WWW.BRAND-UHREN.CH 033 634 24 23



Gut beraten – entspannt verreisen

Reisebüro BlueSKY – Seestrasse 15 – 3700 Spiez

033 557 87 65 – info@bluesky-travel.ch

Praxis für Traditionelle
Chinesische Medizin
Ursula Burri
Oberlandstrasse 21 | 3700 Spiez
Akupunktur | Tuina-Massage-Therapie
Kräuter-Therapie | Moxa | Schröpfen
Zungen- und Pulsdiagnostik
KK anerkannt mit Zusatzversicherung
Tel. 033 655 0513 | Natel 079 485 7088



Dr schnällscht Niedersimmentaler

Samstag, 3. Mai 2014, ABC-Zentrum Spiez

Das Niedersimmental sucht die schnellsten Läuferinnen und Läufer!

In folgenden Kategorien kann gestartet werden (Achtung neue Startzeiten!):

Jahrgang	Verfügbare Distanzen		Besammlungs Sprint	Besammlungs 1000m
	Jede/r kann über beide Distanzen starten!			
2007 + jünger	50m	1000m	11.00 Uhr	11.45 Uhr
2006	50m	1000m	11.30 Uhr	12.15 Uhr
2005	50m	1000m	11.50 Uhr	12.35 Uhr
2004	60m	1000m	12.10 Uhr	12.55 Uhr
2003	60m	1000m	12.30 Uhr	13.15 Uhr
2002	60m	1000m	12.45 Uhr	13.30 Uhr
2001	60m	1000m	13.00 Uhr	13.45 Uhr
2000	80m	1000m	13.15 Uhr	14.00 Uhr
1999	80m	1000m	13.30 Uhr	14.15 Uhr

Rangverkündigung ab 14.30 Uhr. Die drei schnellsten jeder Kategorie erhalten eine Auszeichnung gesponsert von der **Raiffeisenbank Thunersee-Süd**.

Die drei Erstplatzierten pro Kategorie im Sprint und/oder 1000 m qualifizieren sich für die Teilnahme am **Regionalfinal «Die schnällschte Oberländer 2014» am 7. Juni 2014** im Stadion Lachen Thun.

Startgeld

Sprint CHF 4.- / 1000 m CHF 4.- /
Sprint und 1000 m CHF 6.-

Infrastruktur

In der AC-Halle an der Industriestrasse in Spiez. Parkplätze vorhanden; S-Bahn-Station Lattigen b. Spiez. Fürs leibliche Wohl sorgt unsere Festwirtschaft der **Bäckerei Linder, Gwatt**.

Auskunft/Anmeldung

Bequem online: www.turnenspiez.ch/niedersimmentaler.html

Per E-Mail: hauer@hauer.ch

Per Post: Talon an Simon Schneeberger, Beatusstrasse 14, 3700 Spiez

Anmeldeschluss: 1. Mai 2014

Nachmeldungen auf Platz 30 Minuten vor Besammlung möglich!

Alle können mitmachen;
keine Vereinszugehörigkeit nötig.

Name: _____ Vorname: _____ Geburtsdatum: _____

Adresse: _____ PLZ/Ort: _____ Verein: _____

Bitte ankreuzen: männlich weiblich Disziplinen: Sprint 1000 m





www.wittwerblumen.ch

Wittwer Blumen
Spiez

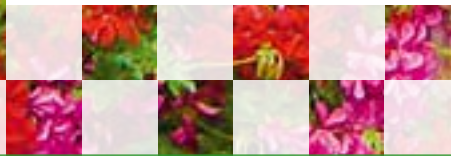
Gartenweg 3, 3700 Spiez
Tel. 033 654 21 29

Aktuell:

- Geranien-Jungpflanzen
- Diverse Kräuter

Voranzeige:

Unser traditioneller Geranienmarkt
findet am **Samstag, 26. April 2014** statt.
Geöffnet von 8.00–16.00 Uhr



Velobörse Spiez

Freitag, 25. April 2014
Samstag, 26. April 2014

Ort

BKW FMB Energie AG, Spiez
Thunstrasse 34

Durchführung: bikeclubspiez.ch
Auskunft Börse: Tel. 079 382 64 91

Freitag, 25. April 2014

Annahme 16.00–19.00 Uhr

Kein Verkauf und keine Reservation
möglich

Samstag, 26. April 2014

Annahme: 9.00–12.00 Uhr

Verkauf: 10.00–13.00 Uhr

50% Liquidation ab 12.00 Uhr

Velos und Velozubehör können Sie zum
Verkauf anbieten. Schrottreife Velos wer-
den kostenlos entgegengenommen,
wiederverwertet oder entsorgt.

Börse-Beizli

Service

Am Reparaturplatz können Sie das ge-
kaufte Velo einstellen lassen. Sitzhöhe,
Gangschaltung, Bremsen, pumpen etc.
Gerne beraten und betreuen Sie Mitglie-
der des Bike Club Spiez.



Mit der Pensionierung in eine sichere Zukunft.

Gehen Sie in den nächsten fünf Jahren in Pension? Wir
zeigen Ihnen die Lösung, die Ihren finanziellen Zielen
entspricht. Vereinbaren Sie einen Besprechungstermin.

Raiffeisenbank Thunersee-Süd
Spiez und Leissigen
Telefon 033 655 88 88
www.raiffeisen.ch/thunersee-sued

RAIFFEISEN





Auszug aus dem Jahresprogramm 2014

<p>24.04.2014 Insel Mainau zur Tulpenblüte Tulpen, Narzissen und Hyazinthen säumen die Anlage CHF 76.00 inkl. Kaffee, Weggli, und Eintritt</p> <p>16.05.–17.05.2014 Spargelzeit in Bad Krozingen CHF 195.00 Basis DZ mit Bad oder Dusche/WC inkl. HP Eintritt Thermalbad Vita Classica</p> <p>06.06.–09.06.2014 Bergkristall-Festival in Seefeld Hansi Hinterseer, Calimeros, Mario & Christoph und weitere. CHF 615.00 Basis DZ mit Bad oder Dusche/WC inkl. HP 3-Tage-Konzerttickets, Ausflug</p> <p>10.06.–17.06.2014 Südtirol erfahren und erleben Aufenthaltsferien in schönster Lage CHF 790.00 Basis DZ mit Bad oder Dusche/WC inkl. HP Wellnessanlage, Ausflüge fakultativ</p>	<p>27.07.–09.08.2014 Mystisches Baltikum - St. Petersburg Eine Reise durch 7 Länder! ab CHF 2790.00 Basis DZ mit Bad oder Dusche/WC inkl. HP, Ausflüge mit Reiseleitung, 4 Übernachtungen in St. Petersburg</p> <p>24.08.–27.08.2014 Wanderferien am Achensee CHF 920.00 Basis DZ mit Bad oder Dusche/WC inkl. HP, geführte Wanderungen mit Therese + Ruedi Hofer</p> <p>28.08.–31.08.2014 Oper Carmen in Verona - Parma CHF 795.00 Basis DZ mit Bad oder Dusche/WC inkl. HP, Ticket Oper Carmen, Ausflüge mit Reiseleitung</p> <p>07.09.–13.09.2014 Bergwandern im Engadin CHF 975.00 Basis DZ mit Bad oder Dusche/WC inkl. HP, geführte Touren mit Hans Thierstein</p>
--	--



Anmeldungen an STI Reisen 033 225 17 17



90° 75° 60° 45° 30° 15° 0° W



Wir sind ständig unter Strom – für Sie.



THOMAS HELDNER

BERNHARD SCHALLER

SH Elektro Telematik GmbH
Gygerweg 16 | 3700 Spiez | Telefon 033 650 14 40 | Fax 033 650 14 41 | info@sh-elektro.ch
www.sh-elektro.ch



Mountainbike

Schnuppertrainings und Grundkurse

Mountainbike Grundkurs für Erwachsene

Hast du Spass am Biken und möchtest deine Fahrtechnik verbessern? So melde dich an für den Basiskurs, wo du die Grundkenntnisse des Bikens lernst.

Daten: Do 24.4. / 1.5. / 8.5. / 15.5.2014

Zeit: 18.30 bis 20.00 Uhr
Treff: Dürrenbühlturnhalle Spiez

Abschlusstour: Samstag, 17.5.2014
Ausweichdatum für Abschlusstour: 24.5.2014

Kosten: Fr. 80.–
Anmeldung: www.bikeclubspiez.ch oder Tel. 079 673 80 61

Wichtig: Biker tragen immer Helm und Handschuhe

Versicherung: Sache der Teilnehmer

www.bikeclubspiez.ch

J+S Mountainbike: Schnuppertrainings

Bist du mindestens 10 Jahre alt und möchtest eine coole Sportart kennenlernen? Dann schnapp dir Bike und Helm und schau bei uns rein!

Mittwoch, 23. April und 7. Mai 2014

Wir trainieren in der Sommersaison wie folgt: Jeweils Mittwohabend, 18.30–20.00 Uhr (ausser in den Sommerferien)

Treff: Turnhalle Dürrenbühl Spiez

Infos: Tel. 079 205 10 00 (J+S Leiter)

Wichtig: Echte Mountainbiker tragen immer Helm und Handschuhe (obligatorisch im BCS).

Versicherung: Sache der Teilnehmer



Mit diesem Gutschein erhalten Sie im Loeb Thun,
als Leser der Spiez Info

CHF 10.–

Rabatt bei einem Einkauf ab CHF 50.–

Gültig bis 26. April 2014. Rabatt nicht kumulierbar. Exkl. einige Mietpartner. Weiter Ausnahmen www.loeb.ch

Bewusst leben.

LOEB

*Das neue Fitnesscenter in Spiez,
mit über 70 Stationen, ist an
365 Tagen geöffnet! Bleiben Sie fit
zum sensationellen Preis von:*

Nur CHF

449.–

Jahresabo

fit
-self.be

Jetzt anmelden:

fit-self.be



Sei's ein Kaiser namens Helmut ...

... oder ein Held namens Adrian von Bubenberg: Unser Sommerprogramm bietet Ihnen die Möglichkeit, beeindruckende Persönlichkeiten kennen zu lernen.



1476: Schlacht bei Murten – was steckt dahinter?

Sie lernen die Vorgeschichte der Burgunderkriege kennen, Sie bekommen einen Einblick in den Kriegsverlauf, die Rolle Adrians von Bubenberg, die Friedensverhandlungen und in die politischen Wirren nach dem Krieg. Und Sie erfahren etwas über den späten Ruhm des Helden von Murten.

Im Anschluss an den Vortrag werden einzelne Teile der Bubenbergausstellung gezeigt und kommentiert.

Leitung

Heinz Oesch, Sekundarlehrer in Pension, Spiez

Kurs 11

Mittwoch, 30.4.2014, 19.30–21.30 Uhr
Schloss Spiez

Kursgeld

CHF 15.–, Abendkasse

Diesen Vortrag organisieren wir in Zusammenarbeit mit dem Schloss Spiez

**Volkshochschule
Spiez-Niedersimmental**
Tel. 033 654 94 44 oder
www.vhsn.ch

CumulusCard oder SuperCard – ist der Mensch zu einem Strichcode geworden?

Ethisch-philosophische Überlegungen zu einer Tyrannei der perfekten Überwachung 30 Jahre nach Orwells «1984».

Leitung

Helmut Kaiser, Sozial- und Wirtschaftsethiker Uni Zürich, Spiez

Kurs 1

Mittwoch, 23.4.2014, 19.30–21.30 Uhr
Gemeindezentrum Lötschberg,
Bürgerstube

Kursgeld

CHF 20.–, Abendkasse

Zum Beispiel ...



... Plusenergie-Einfamilienhäuser Buechere in Ermatingen mit Eiger Pollux Fenstern.

Architekt & Foto:
dransfeldarchitekten,
8272 Ermatingen

Wimmis • Blumenstein
wenger-fenster.ch



Froh zu sein bedarf es wenig ...

... und wer froh ist, ist ein König.



Gezeichnet von lanzdaniel.ch

Spass am Pfeifen

Pfeifen kann jede und jeder, und es macht Spass. Wir lernen unser Ur-Instrument besser kennen, machen Tonbildübungen, pfeifen Kanons, einfache Melodien, die jeder kennt und die gerade deshalb Freude und Glücksgefühle hervorrufen. Besonders Spass macht das mehrstimmige Pfeifen, deshalb pfeifen wir auch mehrstimmige Melodien und Kanons (Volksmusik/Klassik). Wir experimentieren, improvisieren, entdecken und erfinden etc.

der Teilnehmenden, sowie für alle Interessierten.

Leitung

Rainer Blumenau, pfeiferei.ch, Biel

Kurs 8

2x, ab Mittwoch, 7.5. und 21.5.2014,
19.00–20.30 Uhr
Schlosskirche Spiez

Kursgeld

CHF 40.–

Anmeldeschluss

28.4.2014

**Volkshochschule
Spiez-Niedersimmental**
Tel. 033 654 94 44 oder
www.vhsn.ch

Die Schlosskirche Spiez, historisch und akustisch interessant, wird das ihrige dazu beitragen, dass dieser Kurs etwas ganz Besonderes wird. Als Abschluss bieten wir ein kurzes Pfeifkonzert (am 21.5. um 20.30 Uhr) von 15 Minuten für Angehörige und Freunde



SHOPPING



FOOD



LIFESTYLE



SHOP



NIGHTLIFE

BONUS26.CH

Vorteile
ohne
Ende!



STREIT
OPTIK



Gutschein

im Wert von
CHF 100.-

Einlösbar bis 31.07.2014 bei einem Einkauf ab CHF 500.-, nicht kumulierbar

Schöne AugenBlicke

Streit Optik | Kronenplatz | 3700 Spiez | Tel. 033 654 21 25 | www.streit-optik.ch



Henzelmann's Baumpflege AG



Durchblick

Immer aktuell
Baumkronenschnitte
Baumpflege
Allgemeine Schnitarbeiten
Fällungen
Spezialfällungen
Rodungen
Wurzelstöcke ausfräsen
Pflanzarbeiten

ab Werkhof:
Holzschnitzel, Mulch



Industriestrasse, 3700 Spiez
www.henzelmann.ch
info@henzelmann.ch
033 654 61 31

VEREINE



Neuer Online-Katalog lädt zum Surfen und Stöbern ein

www.ludothek-spiez.ch

Katalog | Konto

Seit Mitte Januar setzt die Ludothek Spiez das Programm Winmedio ein. Die Ludothekskundinnen und -kunden können unter www.ludothek-spiez.ch auf den neuen **Online-Katalog** zugreifen.

Die Oberfläche des Online-Katalogs bietet verschiedene Suchfunktionen an: einfache Suche nach Stichwörtern, Namen oder Titeln, erweiterte Suche mit verschiedenen Kombinationsmöglichkeiten. Die Suche wird durch verschiedene Filtermöglichkeiten, übersichtliche Trefferlisten und Merklisten unterstützt. Vordefinierte Recherchen, z. B. Neuigkeiten, aktuelle Themen etc. werden laufend vom Ludotheksteam erstellt und aktualisiert.

Mit dem Kunden-Login können selbstständig **Reservationen** (CHF 3.-) und **Verlängerungen** vorgenommen werden.

Neu ist auch der **mobileOpac**: Die mobile Version mit optimierten Webseiten für Smartphones und Tablets bietet alle Selbstbedienungsfunktionen, wie Kontoauszug, Verlängerungen und Reservationen.

Anmeldung Benutzerkonto

- Ausweisnummer
- Kennwort:
 - Erste 2 Buchstaben Nachname
 - + erste 2 Buchstaben Vorname

Öffnungszeiten

Dienstag	9.00–11.00 Uhr
Mittwoch	14.00–16.00 Uhr
Freitag	16.00–18.00 Uhr
Samstag	9.30–11.00 Uhr

Frühlings-/Herbstferien

nur Freitag 16.00–18.00 Uhr

Sommerferien

nur Freitag 17.00–19.00 Uhr

Frühlingsferien 2014

7.–20. April, KW 15–16

Ludothek Spiez
Seestrasse 23
Tel. 033 654 30 22
info@ludothek-spiez.ch
www.ludothek-spiez.ch





in flagrant

Bis zu 20% Rabatt!
www.gvb.ch

**Einfach sorglos:
der Rundumschutz
für Ihr Haus**

Bestellen Sie jetzt Ihre persönliche Rundumschutz-Offerte unter Telefon 031 925 11 22 oder via mailing@gvb.ch. Weitere Informationen unter www.gvb.ch/rundumschutz.

 **GVB**
Privatversicherungen AG



Einladung zur 1. Maifeier

Beginn 17.15 Uhr beim Migros-Rondell, Spiez

Mit den Referenten



Matthias Aebischer, Nationalrat Bern



Didier Bieri, GGR – Präsident Spiez

Musikalische Umrahmung durch den Musikverein Spiez

18.30 Uhr Fussmarsch zum DorfHus und gemütlicher zweiter Teil

**Starkes Land.
Faire Löhne.**



Abstimmung 18. Mai 2014: www.mindestlohn-Initiative.ch

NEU IN SPIEZ UND FRUTIGEN

Das Treuhandbüro für die Region

Zögern Sie nicht uns zu kontaktieren!

NICOLE HÄMMERLE & MARKUS THÖNI

stehen Ihnen als erfahrene
Berater jederzeit gerne für
ein unverbindliches Gespräch
zur Verfügung.

www.hts-treuhand.ch



VILLA CASA
IMMOBILIEN

Für mehr Lebensqualität!

-  Verkaufen
-  Bewertung
-  Coaching

Krattigstrasse 2, 3700 Spiez, Tel. 033 655 03 03



Mieten Sie einen Arbeitsplatz
CHF 480.- inkl. NK, Schreibtisch,
Schrank, Sitzungszimmer usw.

Infos auf www.villa-casa.ch



Engagierte Spiezerinnen und Spiezer ...

... für den Grossrat in Bern



Eliane Baumann
«Die Jugend ist
unser Kapital!»

Ursula Zybach
«Für ein gesundes
Berner Oberland»

Franz Arnold
«Ein guter Service
Public muss uns
etwas wert sein»

Didier Bieri
«Der ÖV ist die
Basis für die wirt-
schaftliche Zu-
kunft des Berner
Oberlandes»

**Konrad
Schüpbach**
«Für den Erhalt
und Ausbau eines
guten Service
public»

Wir danken allen für die Unterstüt-
zung im Wahlkampf und sagen Merci
an alle, die bereits gewählt haben.

Für alle Unentschlossenen

Die Stimmcouverts können bis Sams-
tag 29.3.2014 bei der Gemeinde einge-
worfen werden. Für Sonntagsspazier-
gängerinnen und -spaziergänger ist
das Wahllokal am Sonntag morgen
geöffnet.

**UNENTSCHLOSSENE WÄHLEN BESSER SP.
SPAZIERGÄNGERINNEN SOWIESO.**

Noss Schulzentrum
Schlüsselstrasse 7 3700 Spiez
Tel. 033 655 50 30

NOSS

INFORMATIONSBAND Mittwoch, 23. April 2014

Beginn: 19.30 Uhr im Schulhaus
Es ist keine Anmeldung erforderlich

9. und 10. Schuljahr

Real- oder Sekundarschule
Berufs- oder Mittelschulvorbereitung

Kaufmännische Grundbildung

Handelsschule mit Bürofachdiplom VSH
Hotel-Tourismus-Handelsschule *hotelleriesuisse*
KV-Abschluss mit eidg. Fähigkeitszeugnis

Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen!

die noss in spiez macht schule 033 655 50 30



Ihre Servicestelle

- Elektroinstallationen
- Telefon-Telematik Installationen
- Ascom Ascotel-Spezialist
- Internet ISDN, ADSL, hispeed
- FI-Fehlerstromschutz-Aktion
- Elektroheizungs-Spezialist
- Elektro-Boiler-Revisionen
- Kochherd – Backofen – Kochfeld
- Geschirrspüler
- Waschmaschine + Tumbler
- Kühl- u. Gefriergeräte



ELEKTRO ZURBRÜGG AG

HAUSGERÄTE SERVICE TELEMATIK

3702 HONDRICH

Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33
info@elektro-zurbruegg.ch www.elektro-zurbruegg.ch



Heiniger's Gartenteam

Christian Heiniger
Industriestrasse
Postfach 484 · 3700 Spiez
Tel. 033 65461 27

Jetzt für's Frühjahr bestellen: Garten-Hochbeete



www.heinigersgarten.ch



**Liebe Kinder
Osterhasen zeichnen und
Eintritte fürs Mysty Land in
Interlaken gewinnen!**



**Zeichnung einsenden per MMS mit dem
Stichwort „Grafik“ an die Zielnummer 959
(Kosten: 1 Franken) oder per Post**

**Grosse Ticketverlosung am Ostersonntag,
20. April, zwischen 15:00 und 16:00**

88.8 MHz

www.RadioBeO.ch / www.BeO.FM

Oberland druckt bei www.swissprinted.ch

Unter verwendung des Codes

oberland

erhalten Sie 5% Rabatt
auf Ihre Erstbestellung.



 swissprinted.ch

freies spiez

Besuch Bigla AG und kulturfabrikbigla

Freitag, 4. April 2014 (überparteilicher Anlass!)



Liebe Kulturinteressierte

Wo sich Innovation und Kultur treffen, entsteht ein ganz besonderer Geist. Ein Geist, der Dinge in Bewegung bringt, die zuvor als starr und unverrückbar gegolten haben. Ein Geist auch, der dem Fortschritt und der ständigen Veränderung unter Berücksichtigung bewährter Werte und der Kultur verpflichtet ist. Wir laden Sie herzlich ein, die Bigla AG, Solarkraftwerke Bigla AG und die kulturfabrikbigla kennen zu lernen.

1. Teil: Besuch Bigla AG

Bahnhofstrasse 4, 3507 Biglen
www.bigla.ch, www.skwb.ch

- 17.30 Uhr: Treffpunkt Empfang/ Ausstellung 2. Stock.
- Besichtigung/Rundgang Ausstellung, Produktion, PV-Anlage Solarkraftwerke Bigla AG

Partner:



Thun/Berner Oberland

2. Teil: Besuch kulturfabrikbigla

www.kulturfabrikbigla.ch

- 19.30 Uhr Apéro im Foyer
- 20.15 Uhr Vorstellung:
«Zu Zweit: Umtausch ausgeschlossen»
- Eintritt CHF 35.–



Sie können/dürfen gerne auch nur am 2. Teil teilnehmen.

Biglen ist mit dem ÖV gut zu erreichen, genügend Parkplätze vorhanden.

Bitte um Anmeldung resp. Reservation

bis 3.4.2014 an: René Barben,
Bubenbergstrasse 11, 3700 Spiez
Mobile 079 455 73 56
r.barben@swissonline.ch

Grossratswahlen
30. März 2014
Wir danken unseren
Wählerinnen und
Wählern für das uns
gewährte Vertrauen.

Martin Zurbrügg, Motos



Simmentalstrasse 70
3700 Spiezwiler
Natel 079 311 08 61



Neue Öffnungszeiten:
Mo-Fr 8.00-12.00, 13.00-18.15 Uhr
Sa 8.00-12.00, 13.00-16.00 Uhr

Motorrad und Roller

Service und Reparaturen aller Marken, Reifenservice. Veteranenmotorrad-Restaurationen

PEUGEOT Roller 50-400 ccm, SYM Roller 50-400 ccm.

TOMOS Mofa aus Holland, mit Blinker + Elektrostarter nur Fr. 2400.-

werner furer

Metallbau Schlosserei AG



Industriestrasse, 3700 Spiez
Tel. 033 654 31 14, Fax 033 654 31 23
Natel 079 656 49 58
werner.furer@hispeed.ch



...für top service...

Gwatt 033 336 88 68
Spiez 033 654 70 90
Seftigen 033 345 23 20

MÜLLER HÄNNI AG
HEIZUNG SANITÄR SOLAR-HAUSTECHNIK

www.mh-haustechnik.ch



Expert Beratung

Ideen haben. Reden. Lösungen finden.

expert Ruchti
www.expert-ruchti.ch **10 Jahre Jubiläum**

Finden Sie mit uns zusammen eine individuelle Lösung. Wir nehmen uns Zeit, um mit Ihnen zu planen – auch bei Ihnen zu Hause. So erhalten Sie eine auf Sie zugeschnittene Beratung.

expert Ruchti – Ihr kompetenter Partner für Unterhaltungselektronik in der Region Frutigen und Spiez.



Öffnungszeiten 2014

April bis Oktober



Jeden ersten Samstagnachmittag im Monat von April bis Oktober ab 14.00 bis 17.00 Uhr

- 5. April
- 3. Mai
- 7. Juni
- 5. Juli
- 2. August, 10.00-17.00 Uhr
- 6. September
- 4. Oktober

Zusätzlich

- 19. April, 11.00-17.00 Uhr
- 21. Juni, 11.00-17.00 Uhr

Stiftung Artilleriewerk
Faulensee
Kirschgartenstrasse
3705 Faulensee
Tel. 033 654 25 07
info@artilleriewerk-
faulensee.ch



Neu: Die Werkführung kann auf Wunsch noch mit einer Besichtigung einer Sperrstelle im Zielraum des Artilleriewerks erweitert werden.

Zusätzliche Öffnungszeiten Juli und August

Beginn jeweils um 17.00 Uhr. Bitte pünktlich erscheinen!

- Mittwoch, 9. Juli
- Mittwoch, 23. Juli
- Mittwoch, 6. August
- Mittwoch, 20. August

Kontakt

Ursula Schaller
Leiterin Bistro und Reservationen
Tel. 033 654 93 40
Mobile 078 749 48 29
info@artilleriewerk-faulensee.ch



REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE SPIEZ

Basar in Einigen

Samstag, 3. Mai 2014, 10.00–17.00 Uhr

Es ist viel los rund um den Dorfplatz!

In der Balsigerstube

- Handarbeiten und frische Backwaren zum Kaufen

Auf dem Dorfplatz

- Spielzeug-Flohmarkt für Kinder
- Spielmobil der KJAS
- Kinder-Karussell
- Schminken, Tattoos, Nägel lackieren
- Ping Pong

- 10.00–14.00 Uhr Bastelwerkstatt für grosse und kleine Kinder
- 12.30–14.30 Uhr Pony reiten
- 14.00–16.00 Uhr Parcours mit ferngesteuerten Autos
- ab 11.30 Uhr Crêpes-Stand

In der Kirche

- 13.00 Uhr Kirchenführung
- 13.30 Uhr Orgelspiel
- 14.30 Uhr Märli für grosse Kinder
- 15.00 Uhr Märli für kleine Kinder

Unterhaltung im Zelt

- 10.30 Uhr Schule Einigen
- 11.30 Uhr Muki-Turnen
- 14.00 Uhr Musikgesellschaft Einigen
- 15.00 Uhr Zinig-Chor

Verpflegung

Im Festzelt, in der Bäuerstube und im Dorf-Bistro



Für den Verkauf von **Backwaren** sind wir dankbar für Selbst-Gebackenes.

Annahme:

Freitag, 2. Mai von 19.00–20.00 Uhr oder am Basarmorgen ab 9.00 Uhr in der Balsigerstube vis-à-vis von der Kirche Einigen

Reinerlös

- zu gleichen Teilen an
- Stiftung Bubenbergr in Spiez
- Kinderschulungsprojekt «Violette» in Haiti

Auf Ihren Besuch freuen sich und danken im Voraus recht herzlich:

Arbeitskreis und Basar-Team
Einigen-Gwattstutz,
Reformierte Kirchengemeinde Spiez

Mai
2014

WILLY KNECHT LANDJÄGER NR. 701

Es gehört wohl zum guten Ton, wenn sich sogenannte VIP-Menschen mit ihrer Biographie zu erklären versuchen. Dieses Buch soll lediglich einem Rückblick in die jüngste Vergangenheit der faszinierenden Polizeiarbeit dienen.

Bis in die 1980er-Jahre galt der Landjäger an seinem Stationierungsort als Respektsperson. Er war für die Bevölkerung aber auch der kleine «Anwalt» für die Behandlung von Alltagsorgen. Er war am Ort ganz einfach ihr Landjäger. Dann erfolgte der Riesenschritt von der mobilen Schreibmaschine hin ins digitale Zeitalter. Vorbei war plötzlich der angesehene Status des ortsansässigen Uniformierten. Die Beziehungen zum Landjäger gingen verloren. Und heute ist der Autoritätsverlust gegenüber Menschen im öffentlichen Dienst nicht nur bei der Polizei festzustellen. Das Buch beinhaltet aber auch ein Kapitel des jüngsten Balkankrieges mit seinen grausamen Folgen. Willy Knecht lernte das grosse Leid der Menschen im Rahmen seiner Einsätze als Gerichtsexperte kennen und betreut seither Waisen und kranke Kinder im Kosovo.

AUTOR

WILLY KNECHT, geboren 1943, wohnhaft in Bönigen. Absolvierte nach der Schule die vierjährige Ausbildung zum anatomischen Präparator an der Uni Basel. 1965/66 Grundausbildung bei der Kantonspolizei Bern. 1966 Ernennung zum Landjäger. 12 Jahre Dienst bei der Uniformpolizei. Ab 1978 als Brandfahnder und Dezernatschef KRIPO bis zu seiner Pensionierung im Jahr 2003. 1999 als Kripoexperte im Kosovo. Seit 2000 widmet er sich kranken Kindern im Kosovo.



EINLADUNG ZUR VERNISSAGE MITTWOCH, 7. MAI 2014, 18.30 UHR SCHLOSS SPIEZ, EINGANGSHALLE

- Gerne melde ich mich zur Vernissage an
- Gerne bestelle ich ____ Ex. «Landjäger Nr. 701» zu je CHF 35.– (inkl. Versandkosten)

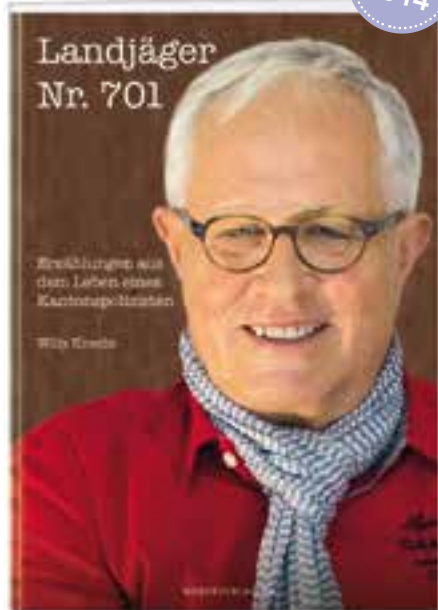
Name/Vorname _____

Begleitperson _____

Adresse _____ PLZ/Ort _____

Datum _____ Unterschrift _____

Talon einsenden/faxen an: Weber Verlag AG, Gwattstr. 125, 3645 Thun/Gwatt, Fax 033 336 55 56.
ODER BESTELLEN SIE ONLINE ODER PER MAIL: www.weberverlag.ch, mail@weberag.ch



WILLY KNECHT
LANDJÄGER NR. 701
ERZÄHLUNGEN AUS DEM LEBEN
EINES KANTONSPOLIZISTEN

ca. 144 Seiten, 14 x 21 cm, gebunden
ISBN 978-3-03818-003-6, CHF 35.–
Erscheint im Mai 2014

Medizinische Massagen in jeder Situation
 Massage Chappeli | Nathalie Studer & Team
 Bahnhofstrasse 29 | Gebäude Terminus | 3700 Spiez
 Telefon 033 650 99 05 | info@massage-chappeli.ch
 www.massage-chappeli.ch

well-being
Massage Chappeli

Krankenkassenanerkannt

Massage Chappeli

REWEZA

PLANUNG / GU



Reweza Küchen AG

Ausstellung | Büro
 Gygerweg 14 | 3700 Spiez
 Tel. +41 (0)33 654 22 24
 Fax +41 (0)33 654 94 24
 info@reweza.ch
 www.reweza.ch

KÜCHEN

BÄDER

INNENAUSBAU

FENSTER

SCHREINEREI

Schreinerei
 Weekendweg 16 | 3646 Einigen

**Auto- und
 Bootssattlerei
 Liebi GmbH**
 Sonnenstoren und
 Beschattungen

Gygerweg 16
 3700 Spiez
 033 654 50 60
 info@liebi.ch
 www.liebi.ch



aldega AG

Bodenbeläge
SPIEZ

**Ihr Spiezer
 Bodenleger**

Telefon 033 654 23 66

VEREINE

KIRCHE 4|14



REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE SPIEZ

Hausreinigungsdienst Spiez

Für AHV- und IV-Bezügerinnen und Bezüger

Angebot

Der Hausreinigungsdienst Spiez bietet jedes Jahr von März bis Mai die Aktion «Frühlingsputz» sowie im September und Oktober die Aktion «Herbstputz» an. Die Arbeiten werden durch tüchtige Frauen in Zweier- oder Dreiergruppen ausgeführt.

Angebot für wen

Das Angebot richtet sich an die Bezügerinnen und Bezüger von AHV- und IV-Renten mit Wohnsitz in der Gemeinde Spiez (Einigen, Gwatt, Faulensee, Hondrich, Spiezwiler).

Zweck

Durch die Besorgung der oft beschwerlichen Reinigungsarbeiten trägt der Hausreinigungsdienst dazu bei, dass AHV- und IV-Rentnerinnen und Rentner möglichst lange in ihrem eigenen Zuhause leben können.

Kosten

Die Kosten richten sich nach dem steuerbaren Einkommen und Vermögen der Auftraggeberinnen, des Auftraggebers.

Arbeitsausschuss

Der Arbeitsausschuss setzt sich aus je einer Vertreterin oder einem Vertreter der Trägerorganisationen zusammen.

Anmeldung

Für Fragen und Anmeldungen wenden Sie sich bitte an die Einsatzleiterin:
Marianne Tschabold
Bürgstrasse 10 A, 3700 Spiez
Tel. 033 650 19 34 oder
Mobile 076 329 48 59

Träger

Der 1985 gegründete Hausreinigungsdienst Spiez wird von den folgenden Organisationen getragen:



Dachverband Schweizerischer Gemeinnütziger Frauen Spiez



Pro Senectute Berner Oberland

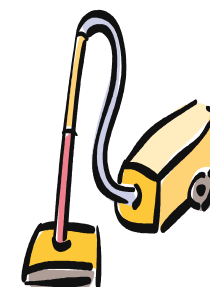


Katholische Kirchgemeinde Spiez



Reformierte Kirchgemeinde Spiez

Förderverein Spitex Spiez





- Klangmassagen & Klangschalen-Therapie
- Lomi Lomi Nui Massagen für die Frau
- Kombinierte Massagen: Rücken/Nacken und Klangschalen
- Klangmeditationen
- Seelenbilder

Brigitte Roggenmoser
 Interlakenstrasse 72 · 3705 Faulensee
 Tel. 079 567 79 83 · www.klang-schalen.ch



Allgemeine Bestattungs AG
 Seit 1925

Bestattungsdienst SPIEZ
 Telefon 033 654 30 50

Wir sind für Sie da – Tag und Nacht





Andreas Schwarz Michael Rubin Daniel Sommerhalder
 Inhaber

www.allgemeine-bestattung.ch

Grabmalarbeiten | Natursteinarbeiten | Bildhauerarbeiten

André Iseli
Stein- & Bildhauerwerkstatt

Mühligasse 8 | 3752 Wimmis | Tel. 033 654 37 32
 www.iseli-steinmetz.ch | info@iseli-steinmetz.ch

Herzlich und kompetent







Thomas Rubin • Bestattungsdienst
 Seestrasse 34, 3700 Spiez, Tel. 033 654 40 50
 www.thomasrubin.ch



REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE SPIEZ

Musikalischer Gottesdienst zum Karfreitag

18. April 2014, 17.00 Uhr in der Kirche Spiez

Thema: «Die Lebensmelodie»

Gespielt wird die Legende op. 55b für Orgel und Streichorchester von Gerhard Bunk

Mitwirkende:

- Thomas Josi, Pfarrer
- Jovita Wenger, Orgel
- Ursina Humm, Violine
- Patrick Häfliger, Violine
- Jürg Zahn, Viola
- Barbara Chemelik-Hofer, Cello



Osternachtfeier

Samstag, 19. April 2014, 20.30 Uhr, Kirche Einigen



Liturgie

Susanna Schneider Rittiner und Team

Musik

Richard Jaggi

Wellness-Traumoase

Entspannen und Wohlfühlen

Über 20% Rabatt auf Massage

Aktuelles Angebot siehe Homepage

Alpenstrasse 9, 3700 Spiez

Tel. 078 644 60 62
traumoase@hotmail.ch
www.traumoase.ch



OrthoMedio

Orthopädie Schuhtechnik GmbH

Orthopädische Einlagen | Fussberatung | Hilfsmittel
Massschuhe | Korrekturen | Spezial-/Bequemschuhe

Neue Frühlings-Schuhmodelle sind eingetroffen



Oberlandstrasse 2, 3700 Spiez
Tel. 033 654 98 08, www.orthomedio.ch
Öffnungszeiten:
Di-Fr 9-12/13.30-18.00 Uhr, Sa 9-12 Uhr



natursteinarbeiten
keramische plattenbeläge

sonnenrain 11, 3700 spiez

www.bircher-co.ch

Telefon 033 654 24 24

Telefax 033 655 04 65



PC Schulung für Neulinge und Fortgeschrittene
Privatstunden, Microsoft Office, Internet
Access Datenbankentwicklung
Beratung und Installationen
Internetlösungen



Doris Glogger

Chanderbrügg 8, 3645 Gwatt

Tel. 033 336 36 75, Fax 033 336 37 43

E-Mail: info@edv-glogger.ch/www.edv-glogger.ch



Nussbaum

Gartenumänderungen
Unterhalt - Beratung

Bernhard Nussbaum, 079 613 56 63

Schlüsselmattenweg 15, Spiez

www.nussbaum-gartenbau.ch



ZURBUCHEN HOLZBAU

Krattigstrasse 133, 3700 Spiez

Tel. 033 654 37 20, Fax 033 654 55 24

info@zurbuchen-holzbau.ch

www.zurbuchen-holzbau.ch

Hermann Schuhmacher Bauspenglerei Spiez

Spenglerarbeiten
Bedachungen
Blitzschutzanlagen

Lattigen, 3700 Spiez

Telefon 033 654 76 47

Industriestrasse, 3700 Spiez

www.spenglerei-schuhmacher.ch

VEREINE



REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE SPIEZ

KIRCHE 4|14

Sommerlager 5. – 12. Juli 2014

Neueröffnung Grand Hotel Simplon

Wann

Erste Ferienwoche, 5.–12. Juli 2014

Wo

In Alpien auf dem Simplon

Wer

Schulkinder der 1.–9. Klasse

Kosten

CHF 200.– (Geschwisterrabatt CHF 20.–)

Veranstalter

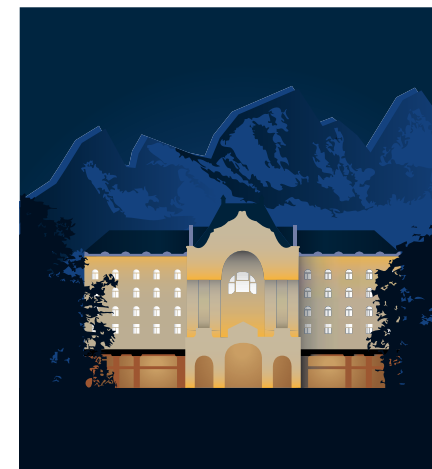
Reformierte und katholische
Kirchengemeinden Spiez

Weitere Infos

Jugendarbeit der ref. Kg Spiez

Tel. 033 654 40 04

jugend@refkgspiez.ch



Anmeldefrist

Bis spätestens 19. Mai 2014 an

Jugendarbeit der ref. Kirche Spiez

Postfach 243, 3700 Spiez

Verbindliche Anmeldung

Name _____

Adresse _____

Geburtsdatum _____

Telefon _____

Unterschrift der Eltern _____





REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE SPIEZ

Fyre mit de Chlyne

Mittwoch, 2. April 2014, 9.30 Uhr, Ref. Kirche Spiez

Wir feiern gemeinsam mit 2- bis 5-jährigen Kindern und ihren Begleitpersonen. Im Zentrum steht eine Bilderbuchgeschichte.

Ältere und jüngere Geschwister sind ebenfalls herzlich willkommen.

Wir freuen uns!

Das Team «Fyre mit de Chlyne» Spiez



Reformierte Kirchgemeinde Spiez

beosolar.ch
Erneuerbare Energie

**Solarwärme • Solarstrom
Heizungssanierung**
Beratung/Planung/Ausführung

beosolar.ch GmbH
Stutz 2, 3700 Spiez
Tel. 033 654 88 44
www.beosolar.ch

Zaunteam
Starke Zäune. Starkes Team.

Zaun- & Torsysteme

Grösste Auswahl an Holz-, Kunststoff-, Metall- und Aluminiumzäunen und -toren sowie fachgerechte Montage.

Fordern Sie jetzt kostenlos den Katalog oder eine Beratung vor Ort an.

Zaunteam Daniel Frutiger AG
Hagenstrasse, 3852 Ringgenberg
Tel. 033 823 11 92, frutiger@zaunteam.ch

www.zaunteam.ch Gratis-Tel. 0800 84 86 88

HEIZOEL LEICHT, HEIZOEL OEKO & DIESELOEL
kaufen Sie bei uns zu vorteilhaften Tagespreisen

Diverse Sorten KOHLEN
liefern wir sofort franko Haus ab unserem Lager

Verlangen Sie bitte unsere Offerte
Tel. 033 359 33 33, Fax 033 356 32 37
hadorn.cie@bluewin.ch



HADORN & CIE GMBH
TREIB- UND BRENNSTOFFE
3664 BURGISTEIN



REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE SPIEZ

Kirche Einigen

Führungen 2014

Donnerstag, 17.15 Uhr*

- 1. Mai
- 5. Juni
- 3. Juli
- 17. Juli
- 7. August
- 21. August
- 4. September
- 2. Oktober

* Bus Ankunft/Abfahrt

Einigen Post
Thun–Spiez: 12 und 42
Spiez–Thun: 09 und 39

Dauer: ca. 1 Stunde

Die Führungen erfordern keine Anmeldung und sind kostenfrei.



Auskunft

Susanna Schneider Rittiner
Pfarrerin
Tel. 033 654 12 29

Anfragen für weitere Führungen an

Vreni Dähler
Tel. 033 654 46 31

Hinweis

Vortrag mit Dias «1000-jährige Kirchen am Thunersee» von Ansgar Kühnrich, ehemaliger Pfarrer in Einigen:

Donnerstag, 19. Juni 2014, 20.00 Uhr
Kirche Einigen



PFARREI BRUDER KLAUS
SPIEZ

Passions-Sonntag, Karwoche und Ostern 2014

Anlässe und Gottesdienste

Palmsonntag, 13. April, 9.30 Uhr
Familiengottesdienst mit Palmweihe

Hoher Donnerstag, 17. April, 18.00 Uhr
Gottesdienst – Gedächtnis des letzten Abendmahls Jesu mit Beteiligung der Erstkommunionkinder
Musik: Panflöten und Klavier

Karfreitag, 18. April, 17.00 Uhr
Karfreitagliturgie, Thema: «Jener leidende Mensch ist Gott». Betrachtungen zu dem Kreuzbild des Isenheimer Altars

Ostern
Samstag, 19. April, 21.00 Uhr
Osternachtliturgie
mitgestaltet durch Instrumentalmusik

Ostern, 20. April
7.00 Uhr gemeinsame Ostermorgenfeier in der Schlosskirche
8.00 Uhr Ostermorgne im Ref. Kirchengemeindehaus
9.30 Uhr Ostergottesdienst mitgestaltet durch Instrumentalmusik



Samstag, 5. April, 17.30 Uhr
Vorabendgottesdienst zum Passions-Sonntag mit Versöhnungsfeier

Passions-Sonntag, 6. April, 9.30 Uhr
Gottesdienst mit Versöhnungsfeier

Samstag, 12. April, 17.30 Uhr
Vorabendgottesdienst zum Palmsonntag



OSKAR FREYSINGER & SCAPA FABELHAFT

Schamlose Reime des Walliser Politikers – kombiniert mit verwegenen Illustrationen von Scapa.

Bücherwürmer: Die Würmer nagen im Verband // an einem dicken Goetheband. // Es ist ihnen Respekt zu zollen, // weil sie sich weiterbilden wollen. // Sie fressen Götz, Torquato, Faust, // bis es ihnen vor Dramen graust, // dann leeren sie mit Unschuldsmiene // den Darminhalt in die Latrine. // So endet als gemeiner Mist // was für den Geist geschaffen ist. // Es ist nicht jeder Sturm und Drang // für Bildungszwecke von Belang.

AUTOR

OSKAR FREYSINGER, 1960 in Siders (VS) geboren, ist Gymnasiallehrer und SVP-Nationalrat. Im März 2013 wurde er in den Walliser Staatsrat gewählt. Freysinger hat bereits mehrere Kurzgeschichten, Parabeln und Satiren publiziert. 2009 erhielt er im Rahmen des Rilke-Festivals für ein Gedicht den Lyrikpreis, 2010 den Kulturpreis seiner Wohngemeinde Savièse (VS).



ILLUSTRATOR

TED SCAPA wurde in den 1960er- und 1970er-Jahren durch die Kindersendung «Das Spielhaus» im Schweizer Fernsehen zu einer bekannten Persönlichkeit. Als Cartoonist zeichnete er für die internationale Presse und veröffentlichte zahlreiche Kinderbücher und Cartoonsammlungen. Heute ist er als Künstler tätig. So entstehen Bilder, Skulpturen, Paravents, Designerteppiche und Lichtkörper, die in Ausstellungen im In- und Ausland gezeigt werden. Scapa arbeitet mit Kindern und Erwachsenen in Creativity Workshops. Er lebt und arbeitet am Murtensee.



OSKAR FREYSINGER
SCAPA
FABELHAFT
SKURRILE GEDICHTE

112 Seiten, 15 x 25 cm, gebunden
ISBN 978-3-906033-99-0, CHF 29.–

Bitte senden Sie mir ___ Ex. «FABELHAFT» zum Preis von je Fr. 29.–

Name/Vorname _____ Datum _____

Adresse/PLZ/Ort _____ Unterschrift _____

Talon einsenden/faxen an: Weber Verlag AG, Gwattstr. 125, 3645 Thun/Gwatt, Fax 033 336 55 56.
ODER BESTELLEN SIE ONLINE ODER PER MAIL: www.weberverlag.ch, mail@weberag.ch

Zaun- & Torsysteme

Grösste Auswahl an Holz-, Kunststoff-, Metall- und Aluminiumzäunen und -toren sowie fachgerechte Montage.

Fordern Sie jetzt kostenlos den Katalog oder eine Beratung vor Ort an.

Zaunteam Daniel Frutiger AG
Hagenstrasse, 3852 Ringgenberg
Tel. 033 823 11 92, frutiger@zaunteam.ch

www.zaunteam.ch Gratis-Tel. 0800 84 86 88

HEIZOEL LEICHT, HEIZOEL OEKO & DIESELOEL
kaufen Sie bei uns zu vorteilhaften Tagespreisen

Diverse Sorten KOHLEN

liefern wir sofort franko Haus ab unserem Lager

Verlangen Sie bitte unsere Offerte

Tel. 033 359 33 33, Fax 033 356 32 37
hadorn.cie@bluewin.ch



HADORN & CIE GMBH
TREIB- UND BRENNSTOFFE
3664 BURGSTEIN

Bioresonanztherapie Edelweiss

- **Digisoft**
(Therapie mit digitalisierten Substanzen)
- **Global Diagnostics**
(Diagnose & Therapie via Ganzkörpermessung)
- **Mykotherapie GFVS**
(Therapie mit Vitalpilzen)
- **Orthomolekulare Therapie**
(Therapeutischer Einsatz von Mikronährstoffen)
- **Bicom 2000-Bioresonanztherapie**
(Therapie mit patienteneigenen Frequenzmustern)

Marc Frischknecht
Dipl. Physiotherapeut
Zentrum Edelweiss
Seestrasse 34
3700 Spiez
Tel. 033 654 67 67
E-Mail: physio.edelweiss@bluewin.ch



MISSIONSARBEITSVEREIN SPIEZ

Oster-Basar

Gründonnerstag, 17. April 2014, 9.30–15.00 Uhr
im Kirchgemeindehaus Spiez, grosser Saal

Das Angebot

- Frische, gefärbte Ostereier für's Osternest (Schweiz)
- Osterspeisen und Ostergebäck
- Österliche Handarbeiten und Osterschmuck
- Blumenschmuck für den Ostertisch

Ausserdem

Grosses Osternest mit allerlei Gegenständen zu Schnäppchenpreisen

Zum Mittagessen ab 11.00 Uhr

Osterspeisen aus verschiedenen Ländern

- Siebenkräutersuppe
- Linsensalat aus Süddeutschland
- Blinji (Hefeomelette) garniert, Pas'cha aus Russland
- Geräucherte Fischfilets mit Salat, Salatteller, Osterfladen etc. aus der Schweiz

Backwaren nehmen wir gerne entgegen

am Mittwochnachmittag, 16. April 2014
im Kirchgemeindehaus Spiez

Das Sammeltaxi der Kirchgemeinde kann benützt werden.

Sie bestellen das Taxi: Tel. 033 654 10 10 und bezahlen pro Fahrt direkt im Taxi einen Kostenbeitrag von CHF 5.–

Zum Besuche laden herzlich ein:
Missionsarbeitsverein Spiez
Pfarrämter und Kirchgemeinderat



Garage **Schneiter** AG

Ihre offizielle Vertretung für Spiez und Umgebung



Thunstrasse 25 • 3700 Spiez
Tel. 033 654 55 55
www.schneiterag.ch

Konfirmation 2014
Dein Alter → Dein Rabatt

HERRENKONFEKTION AG
ZENTRUM INTERLAKEN OST



**Besuchen
Sie unseren
Weinkeller
in Frutigen!**

TRACHSEL
Dachboden



Schneider
HausTechnik AG
Sanitär/Heizung

Hondrichstrasse 15 • Postfach 286 • 3700 Spiez
Tel. 033 654 27 20 • Fax 033 654 76 20
schneider.haustechnikag@bluewin.ch

- Wasch- und – Geschirrspülautomaten • Solaranlagen
- Wärmepumpen • Kaminsanierung • Cheminéeöfen
- Planungen • Ausführung • Service
- Reparaturdienste • Unverbindliche Projektierung von Um- und Neubauten

Anneler
Ofenbau + Plattenbeläge
eidg. dipl. seit 1959

Kachelöfen, Cheminée, Kamine,
Holz- und Oelöfen, Sibir-Heizungen
Kochherde, Cheminée- und Speck-
steinöfen, Plattenbeläge, Reparaturen

Dürrenbühlweg 9, 3700 Spiez
Tel. 033 654 73 34/033 654 33 43

POPNET
e-solutions

- PopNet Informatik AG
- IT-Support für Firmen
- PC & Mac Helpservice für Private
- Webdesign / Web Programming
- Webhosting / Server-Housing
- VDSL / ADSL / SDSL
- Computer-Shop / Verkauf
- Kaufberatung
- Internet-Café / PC-Arbeitsplätze

Seestrasse 11, 3700 Spiez
Tel. 033 655 00 00
Fax 033 655 00 01
www.popnet.ch
info@popnet.ch

allround-mode

Second Hand Sport & Casual
Silvia Ringgenberg, Seestrasse 16
3700 Spiez, Tel. 033 654 04 88

Öffnungszeiten: Damen-, Herren- + Kinder-
Di-Fr 9.00 – 11.00 Sport- und Freizeit-
14.00 – 18.00 bekleidung
Abendkleider
Schuhe + Taschen
Annahme Di + Do

SPIEZIELL

SCHREINEREI
OESCH Nachfolger B. Baumann

Spiezstrasse 25
3645 Gwatt
Tel. 033 336 40 30 www.oesch-gwatt.ch
Fax 033 336 00 61 info@oesch-gwatt.ch

Innenausbau • Möbel • Reparaturen

zbinden ag
bauelemente

3752 Wimmis
Gewerbezone Bahnhof Nord 4a
033 657 20 20 Telefon
033 657 20 22 Fax
info@zbinden-ag.ch
www.zbinden-ag.ch

- Türen
- Zargen
- Fenster
- Tore
- Ausstellung
- grosses Occasionslager



RUBIN SPIEZ Brennstoffe Getränke **RUBIN SPIEZ**



3700 Spiez 033 654 30 60 www.rubin-ag.ch

VEREINE



Church-Brunch

Sonntag, 6. April 2014, 9.30 – 11.30 Uhr
im Christlichen Lebenszentrum Spiez

Vom Wirtshaus ins Bundeshaus –
Jesus hat mein Leben verändert

Vom Wirtshaus ins Bundeshaus heisst
Jakob Wampflers Buch. Er wird uns sei-
ne spannende und ermutigende Ge-
schichte erzählen.

Zum feinen Frühstücksbuffet und dem
Rahmenprogramm mit dem **Jodlerklub**
Steffisburg sind Sie herzlich eingeladen!

Mit **Kids-Brunch**, Kinderprogramm und
Kinderhort.

Freiwillige Kollekte

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Christliches Lebenszentrum
Faulenbachweg 92
3700 Spiez
Telefon 033 650 16 16
www.clzspiez.ch



Referent: **Jakob Wampfler**



Osterfrühgottesdienst

20. April 2014, 7.00 Uhr
in der Schlosskirche Spiez

Die Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez lädt Sie ein zum Osterfrühgottesdienst

20. April 2014, 7.00 Uhr
in der Schlosskirche Spiez

8.00 Uhr Osterzorg
im ref. Kirchgemeindehaus

9.30 Uhr Ostergottesdienst
in den verschiedenen Kirchen

Auf Ihren Besuch freut sich
KAS – Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez



Weiterer Anlass der KAS im April
Donnerstag, 10. April, 17.30 Uhr
Abschluss Kinderwoche
Ref. Kirchgemeindehaus

Mitglieder

- Reformierte Kirchgemeinde
- Katholische Kirchgemeinde
- Evangelisches Gemeinschaftswerk
- Evangelisch-Methodistische Kirche



Juni 2014

DR. GUIDO A. ZÄCH 100 BUNDESFEIERKARTEN SCHWEIZER 1. AUGUST POSTKARTEN 1891–1991

Dr. Guido A. Zäch besitzt die grösste Sammlung von Schweizer Bundesfeierkarten! Ein Stück Schweizer Geschichte sorgfältig dokumentiert.

Bundesfeierkarten sind Zeitzeugen in Form kleiner Kunstwerke, geschaffen von Schweizer Künstlern, mit Texten, die zum Nachdenken anregen oder zum Schmunzeln verleiten. Sie sind Grussbotschaften in alle Welt und Kartengrüsse aus sämtlichen Erdteilen zurück in die Heimat. Sie sind Zeugnisse der Verbundenheit unter Bekannten, Freunden und Angehörigen im In- und Ausland, Ausdruck schweizerischer, aber auch weltoffener Zusammengehörigkeit. Mittels Bundesfeierkarten wurde Schweizer Geschichte für zwei Generationen visualisiert. In hohen Auflagen wurden Bilder aus der Geschichte und Werte des Landes in die Bevölkerung hinausgetragen.

AUTOR

Nach der Matura und dem medizinischen Staatsexamen in Basel war **DR. GUIDO A. ZÄCH** als Assistenz- und Oberarzt am Kantonsspital Basel tätig. Von 1973 bis 1989 war er Chefarzt des Schweizer Paraplegiker-Zentrums in Basel. Landesweite Bekanntheit erlangte er als Gründer, Chefarzt und Direktor des Schweizer Paraplegiker-Zentrums in Nottwil und als Präsident der Schweizer Paraplegiker-Stiftung. Von 1999 bis 2003 war er CVP-Nationalrat des Kantons Aargau.



Bitte senden Sie mir ___ Ex. «SCHWEIZER 1. AUGUST POSTKARTEN 1891–1991» zum Preis von je Fr. 29.– (inkl. Versandkosten)

Name/Vorname _____ Datum _____

Adresse/PLZ/Ort _____ Unterschrift _____

Talon einsenden/faxen an: Weber Verlag AG, Gwattstr. 125, 3645 Thun/Gwatt, Fax 033 336 55 56.
ODER BESTELLEN SIE ONLINE ODER PER MAIL: www.weberverlag.ch, mail@weberag.ch

DR. GUIDO A. ZÄCH
100 BUNDESFEIERKARTEN
SCHWEIZER 1. AUGUST POSTKARTEN
1891–1991

100 Postkarten, 11,5 x 17 x 5,5 cm, Box
ISBN 978-3-03818-012-8, CHF 29.–
Erscheint im Juni 2014

Kennen Sie die SpiezInfo-Region?

Wo ist das?



Foto: Manni Meier



So sind Sie dabei

Senden Sie bitte die **Lösung** mit Ihrem **Namen**, Ihrer **Adresse** und **Telefonnummer** an:

Weber AG, Wettbewerb SpiezInfo
Gwattstrasse 125, 3645 Gwatt
oder per Mail an:
wettbewerb@weberag.ch

Einsendeschluss

Donnerstag, 10. April 2014

Der Name des Gewinners wird im nächsten Heft veröffentlicht.

Auflösung Februar:

Stiftung WOHIN, Spiez

Gewinner:

Walter von Weissenfluh, Faulensee

Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten



ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 84 00



EVANGELISCHES
GEMEINSCHAFTSWERK

M(ein) Weg durch den Ostergarten

Die Ostergeschichte kann uns tief berühren, wenn wir merken, dass sie etwas mit unserem ganz persönlichen Leben zu tun hat.

Der Weg durch den Ostergarten mit den verschiedenen Stationen macht das biblische Geschehen zu Karfreitag und Ostern sinnlich erfahrbar.

Öffnungszeiten

Der Ostergarten ist ab Palmsonntag bis Ostermontag von 7.30 bis 21.00 Uhr täglich geöffnet und kann in dieser Zeit individuell besucht werden.

Geführte Zeiten

- **Palmsonntag, 13. April 2014**
9.30 Uhr
Gottesdienst (Paul Bachmann)
- **Gründonnerstag, 17. April 2014**
19.00–19.30 Uhr
Besinnung mit Abendmahl
- **Karfreitag, 18. April 2014**
19.00–19.30 Uhr
Besinnung zum Karfreitag
- **Ostersamstag, 19. April 2014**
19.00–19.30 Uhr
Besinnung zum Ostersamstag
- **Ostersonntag, 20. April 2014**
9.30 Uhr
Oster-Fest-Gottesdienst
(Paul Bachmann)



Ort

Evangelisches Gemeinschaftswerk (EGW)
Kornmattgasse 8, Spiez

Weitere Informationen

Helene Maurer, Team Ostergarten
Tel. 033 654 15 87

Paul Bachmann, Pfarrer EGW
Tel. 033 654 69 12

Mai 2014 Anlässe für den Veranstaltungskalender sind mittels Formular bei der Spiez Marketing AG zu melden. Das Formular kann auf der Homepage www.spiez.ch, unter der Rubrik Vereine, ausgedruckt werden. Genauere Angaben über die Veranstaltungen wie Anmeldung, Eintrittspreise, Vorverkauf etc. sind bei der Spiez Marketing AG in Infocenter erhältlich oder auf der Internet-Seite. www.spiez.ch **Spiez Marketing AG, Telefon 033 655 90 00**

April 2014

AUSSTELLUNG, FÜHRUNG

1.3.–30.6.	Ausstellung Marion Neyner	DorfHus, Spiez
1.4.–31.5.	Ausstellung Art Quilters «StoffART»	Bibliothek, Spiez
5.4.	Besichtigung Artilleriewerk	14.00 Uhr Bunkeranlage, Faulensee
8., 22.4.	Führungen KP Heinrich	17.00 Uhr Inforama, Hondrich
18.4.	Eröffnung Schloss Spiez	10.00 Uhr Schloss, Spiez
21.4.	Das Schloss und seine Bewohner	14.00–15.00 Uhr Schloss, Spiez
25.4.–30.6.	Ausstellung «Das Wunder von Bern»	8.00–17.00 Uhr Strandhotel Belvédère, Spiez
26.4.	Vernissage Sonderausstellung «E wie Einigen/ 300 Jahre Kanderdurchstich»	14.00 Uhr Heimat- und Rebbaumuseum, Spiez
26.4.–31.10.	Sonderausstellung «E wie Einigen/ 300 Jahre Kanderdurchstich»	14.00–17.00 Uhr Heimat- und Rebbaumuseum, Spiez
27.4.	Familienführung	11.00 Uhr Schloss, Spiez

BRAUCHTUM, MARKT

21.4.	Ostermontag im Schloss	11.00–14.00 Uhr Schloss, Spiez
-------	------------------------	-----------------------------------

FESTIVAL, FEST

12.4.	Frühlingsball 2014	18.30 Uhr Strandhotel Belvédère, Spiez
19.4.	Jubiläumsfest 100 Jahre Strandweg/ 60 Jahre Wunder von Bern	11.00 Uhr Bucht, Spiez
19.4.	Eröffnungsfest Minigolfanlage	11.00 Uhr Bucht, Spiez

FILM

5., 6.4.	Film in der Festung	10.00–16.00 Uhr Festungsanlage KP Heinrich, Hondrich
----------	---------------------	---

GASTRONOMIE, KULINARIK

1.3.–30.4.	Lachswochen	Seerestaurant Hecht, Faulensee
6.4.	Ländlerzmenge	10.00–12.00 Uhr Hotel Bärgsunne, Hondrich
11.4.	Degustation Australische Weine	18.00–20.00 Uhr Hotel Eden, Spiez
20.4.	Oster-Brunch	9.30–13.00 Uhr Hotel Eden, Spiez
26.4.	Kochend und essend die Welt neu entdecken	19.30 Uhr DorfHus, Spiez
27.4.	Belvédère Musik Brunch	9.30–14.00 Uhr Hotel Belvédère, Spiez

KONZERT, MUSICAL

1.4.	Volkstümliche Stubete und Je-ka-mi	20.00 Uhr Restaurant Wiler, Spiezwiler
3.–6.4.	Blues & Jazz in Concert	Hotel Eden & Belvédère, Spiez
6.4.	Kammermusik-Konzerte Hondrich: André Dubois (Klavier) und Nyna Cantieni (Gesang)	17.00 Uhr Inforama, Hondrich
11.4.	Frölein Da Capo	20.15 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
12., 26.4.	Musikabend	18.30 Uhr Hotel Jägerhof Hubertus, Faulensee
12.4.	Frühlingskonzert Musikverein Spiez	20.00 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
26.4.	Frühlingskonzert Jodlerklub Spiez	20.00 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
27.4.	Frühlingskonzert Posaunenchor	15.00 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
30.4.	Senioren-Stubete	14.00 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez

LEBENSILF, RELIGION

6.4.	Church Brunch	9.30–11.30 Uhr Christliches Lebenszentrum, Spiez
10.4.	Taizéfeier	19.00 Uhr Zentrum Bruder Klaus, Spiez
13., 20., 27.4.	Gottesdienst	9.30 Uhr Christliches Lebenszentrum, Spiez
20.4.	Oster-Konferenz	10.00–13.30 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez

LESUNG, VERSAMMLUNG, VORTRAG

4.4.	Sprachenbeiz	19.30 Uhr DorfHus, Spiez
23.4.	Kaffee, Klatsch und ...	9.00–11.30 Uhr DorfHus, Spiez
23.4.	CumulusCard oder SuperCard	19.30–21.30 Uhr Burgerstube GZ Lötschberg, Spiez
24.4.	Inter- & Nationaler Frauentreff	19.00 Uhr DorfHus, Spiez
25.4.	Vortrag von Elisabeth Kopp «Schneewittchen und die 7 Zwerge»	19.00 Uhr Hotel Eden, Spiez
25.4.	Lesekreis Ökologie	19.30–21.00 Uhr DorfHus, Spiez
30.4.	Vortrag: 1476 Schlacht bei Murten – was steckt dahinter	19.30 Uhr Schloss, Spiez

SPORT

14.1.–31.12.	Judo Anfängerkurs Jugend 2014	18.30–19.45 Uhr Dojo, Dürrenbühlweg 35, Spiez
--------------	-------------------------------	--

ZIRKUS

17., 19.4.	Vorstellung Zirkus Harlekin	19.30 Uhr Bucht, Spiez
19., 21.4.	Vorstellung Zirkus Harlekin	15.00 Uhr Bucht, Spiez
21.4.	Vorstellung Zirkus Harlekin	10.30 Uhr Bucht, Spiez

MOVIEWORLD 3D KINOS-RESTAURANT
SPIEZ 
 Fam. Markus Balmer 033 650 72 72

Das aktuelle Kinoprogramm unter www.movieworldspiez.ch

Restaurant mit Terrasse:
Reichhaltige Menükarte, Pizzas,
Flammkuchen, Salatbuffet,
Tagesmenu mit Kundenkarte

.....
Kinos • DVD • Restaurant • Hotel •
Solarium • TRC • Fitness

Geschenk-Idee: Kino-Gutscheine ...




Lanz AG Bauunternehmung

Industriestrasse
 3700 Spiez
 033 655 52 52
www.LanzAG.ch



AUS ERFAHRUNG
 WACHSEN.

VATER — GROSSVATER — URGROSSVATER

Für Generationen.
 Sparkasse, Hypothekar- und Privatbank.
 AEK BANK 1826.
 033 227 31 00. termin@aekbank.ch

Aus Erfahrung
www.aekbank.ch



Service macht den Unterschied

Reparaturservice für alle Marken!



Verkürzen Sie Ihren Waschttag -
Vollprogramm in 59 Minuten



Miele CareCollection
bei uns erhältlich!

033 655 66 55
www.barben.ch



Der beste Geschirrspüler
für Geniesser!



Design for life.
Die neuen Einbaugeräte
von Miele begeistern



Mehr Genuss
Effizient und erstklassig organisierte Frischhaltung

BARBEN
HAUSHALTGERÄTE SPIEZ

Miele
PARTNER

BARBEN WASCHAUTOMATEN AG
Kornmattgasse 3A · 3700 Spiez
www.barben.ch · info@barben.ch
Telefon 033 655 66 55